



Nicht nur Feuerwehren aus Radeburg und Ortsteilen waren im Einsatz, sondern aus 14 Kommunen der Landkreise Meißen und Bautzen Foto: Feuerwehren Landkreis Meißen / Facebook

Brandgeschehen

Feuerwehren der Region an der Belastungsgrenze

Die Hitzewelle im Juli, verbunden mit der schon Wochen andauernden Trockenheit, begünstigt Brände, die inzwischen in dichter Folge auftreten. Die Feuerwehren sind an der Belastungsgrenze. Es gibt reichlich Ratschläge, was sich künftig ändern muss, Kritik an Schaulustigen und bei den Waldbränden reichlich Spekulationen zu Brandursachen. Die Kripo er-

burger Heide 44 ha.

Der Brand in der Radebur- das Feuer immer wieder an. Häusern von Würschnitz aus

Um nur die größten Ereignisse lungen wurden aufgegeben, ein meradinnen und Kameraden zu nennen: Ende Juni brannte Kamerad soll ersten Angaben verteilt auf die 6 Tage mit den es u.a in der Gohrisch Heide. zufolge auch verletzt worden Löschmaßnahmen beschäftigt. Dort brannten 800 ha. Am 18. sein. Nach sechs Stunden erst Es wurden knapp 700 Schläu-Juli brannten 0,2 ha an der Bas- war der Brand allmählich unter che verwendet, was eine Länge tei und ab 19. Juli in der Rade- Kontrolle und die Ausbreitung von ca. 10 Kilometern bedeutet. ger Heide brach gegen 12:15 Das Wasserproblem wurde Die Kostenerfassung des Ein-Feuerwehren der Gemeinde ein Wiederaufflammen von zu erstellen. Thiendorf, zu der Würschnitz Glutnestern zu verhindern. Der gehört, waren als erste vor Ort. Einsatz wurde am 25. Juli für Das Feuer dehnte sich jedoch beendet erklärt. "Es werden schnell aus. Die Feuerwehr allerdings immer wieder Glutmusste sich laut Informatio- nester gemeldet, die von der nen des "Blaulichtmagazins" Feuerwehr gelöscht werden zeitweise zurückziehen, da die müssen. Derzeit finden nach

terhin gesperrt."

Fahrzeuge aus 14 Städten und führte. Gemeinden aus den Landkreisen Meißen und Bautzen.

über die 6 Tage im Einsatz.

Es waren insgesamt 309 Kagestoppt." Das galt jedoch nur Leider wurde viel Schlauchmavorläufig, denn Winde fachten terial durch das Brandgeschehen beschädigt oder zerstört.

Uhr 500 m hinter den letzten gelöst, indem Leitungen vom satzes wird noch einige Zeit in

Ungenaue Meldungen, Unruhe und Neugier

Waldgebiet bleibt aufgrund der mierte. Allerdings brannte, wie dringend thematisiert werden. andauernden Gefahrenlage wei- gesagt, die Radeburger Heide.

Dresden auf Anfrage von RAZ Im Bereich Radeburg - Thien-Irritierend waren auch die An- mit, von einer Straftat wird aber dorf war die Unruhe besonders Viele davon waren mehrfach gaben zur brennenden Fläche. anscheinend ausgegangen, denn groß, da natürlich der Rauch Sie reichten von nur einem drei- in der Mitteilung heißt es ergän-



viertel Hektar laut DPA bis 200 Hektar laut BILD. Die Falschmeldungen sorgten insgesamt für große Verunsicherung in der Bevölkerung, was wohl den einen oder anderen veranlasste, sich selber ein "BILD" zu Flammengröße rasant anstieg wie vor täglich Kontrollen bzw. Am 19. Juli um 17:55 Uhr gab machen. Dadurch wurden Einund Nadelbäume immer wieder durchzündeten. Das BlauEigentümer statt, die in engem grierte Regionalleitstelle Dressondern sie mussten auch noch lichtmagazin schreibt: "Ein Kontakt mit der Feuerwehr ste- den" über die Notfall-Informa- dafür sorgen, dass sich die Per-Problem war außerdem die hen" teilte Bürgermeisterin Mi- tions- und Nachrichten-App sonen nicht in Gefahr brachten. Löschwasserversorgung. Tank- chaela Ritter auf Nachfrage von des Bundes (kurz: NINA) eine Da sich trotz veranlasster Sperlöschfahrzeuge pendelten zwi- RAZ mit. "Außerdem wird der "akute Warnung für die Bevöl- rung des Waldes Schaulustige schen dem Niederteich und den Wald vom Feuerwachturm aus kerung in der Region Thiendorf teils uneinsichtig zeigten, muss-Feuersäumen. Hier kam es aber beobachtet, der auch zuerst den und Radeburg" heraus, indem te schließlich die Polizei zur Unterbrechungen. Riegelstel- Bürgermeisterin weiter. "Das der Laußnitzer Heide" infor- Die Feuerwehrleute, die teils über 12 Stunden im Einsatz

> Die Rauchsäule war bis in die Stadt Dresden hinein sichtbar und lockte auch "reichlich" Presse an. Deren Aufgabe ist es einer besseren Kommunikati- sache. Am Nachmittag drehte einiges gesagt.

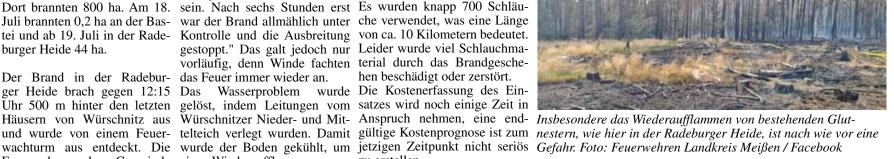
Bilder im Internet.

Die Laußnitzer Heide liegt im "Die Ermittlungen zur Brandnikation der Polizeidirektion gen.

brandenburgischen Falkenberg ins Elbtal und aufgrund sich benachbarten Landkreis Baut- ursache sind noch nicht abge- nochmals drehenden Windes in Eingesetzt wurden in der Woche zen, was im Fall der abgegebe- schlossen," teilt Rocco Reichel den Abendstunden weiter über des Großbrandes insgesamt 68 nen Information zu Irritationen von der Stabsstelle Kommu- die Elbhänge in den Heidebo-

eine Rauchwolke trieb aus dem

auf den Heidebrand bezogen wurde, zumal dann auch noch in der Umgebung Sirenen gingen. Zum Beispiel aktivierte der gegen 21 Uhr übers Land wabernde Rauch die Brandmeldeanlagen bei DEMECAN in Naunhof. Wenige Minuten später wurde auch die Feuerwehr Radeburg alarmiert. Jedoch war hier ein sehr wahrscheinlich durch Blitzschlag ausgelöster Brand in der Geflügelaufzucht an den Ziegeleien die Ursache. Über die tatsächlichen Zusammenhänge - bzw. Nicht-Zusam-



immer wieder zu gefährlichen Brand entdeckt hatte," so die er über einen "Waldbrand in Unterstützung gerufen werden. Gegen 21 Uhr zog die Rauchwolke aus dem Elbtal über Radeburg und die Dörfer in der Umgebung. Foto: Katja Hover

waren, reagierten entsprechend zend: "Nach Abschluss des Er- menhänge konnten wir diesmal dünnhäutig" über die auf diese mittlungsverfahrens wird dieses auch mit Hilfe unserer Online-Weise zustande gekommenen an die zuständige Staatsanwalt- Medien schnell aufklären, was

- im Gegensatz zu den Schau- Am Montag, dem 25. Juli, zog nachgedacht werden. Die techmeldungen sind, die beunruhi- tal. Ein Brand in der Nähe des noch braucht, dazu hat Bürgergen statt aufklären, so ist dies Prebischtors, verbunden mit meisterin Michaela Ritter in Ihzu hinterfragen. Auch das Wie Wind aus Südost, war die Ur- rer Kolumne auf Seite 3 bereits

schaft übergeben."

Beunruhigender Rauch

on mit der Einsatzleitung muss der Wind auf Nordwest und

aber eher Zufall war. Wo Systeme wie das beim Bund angesiedelte NINA nicht weiterhelfen, nämlich bei lokalen Ereignissen, muss auch über geregelte lokale Kommunikationswege lustigen - ein berechtigtes öf- in den Morgenstunden eine nischen Voraussetzungen gibt fentliches Interesse zu bedienen. Rauchwolke aus der Böhmi- es eigentlich. Was es für den Wenn das Ergebnis aber Falsch- schen Schweiz durch das Elb- Brand- und Katastrophenschutz



Mitte / Ende Juli brannten 44 ha in der Radeburger Heide

Foto: Feuerwehren Landkreis Meißen - Facebook

Ab 02.09.2022 ist unser Hofladen wieder geöffnet. Freitag 10-17 Uhr • Samstag 9-12 Uhr

Bärnsdorfer Hauptstr. 1c · 01471 Radeburg · ☎ 035207-81468

www.teichwirtschaft-moritzburg.de





Das muss gefeiert werden!

Am 3.9. präsentieren wir von 10-14 Uhr die Komplettkollektion

> von Bruno Banani und Marc Cain Sie sind herzlich eingeladen!



Schloßallee 17 · 01468 Moritzburg · Tel./Fax: 03 52 07/8 06 49 www.die-brille-moritzburg.de

Wir suchen ab sofort eine/n Austräger/-in für den Radeburger Anzeiger für den Bereich Steinbach.

Ab Oktober suchen wir eine/n Austräger/-in für einen Teilbereich für Radeburg.

> Bei Interesse bitte beim ldeenwerk Radeburg meld Tel. 035208/80810 oder per E-Mail an info@iw-radeburg.de



KAROSSERIE- SPEZIALBETRIEB · FORD-HÄNDLER

- Neuwagen
- Zulassung
- Versicherung ■ Gebrauchtwagen Mietwagen
- Leasing & Finanzierung ■ Kundendienst
 - Ford-Shop ■TÜV/DEKRA/HU

Radeberg

01454 Radeberg · An der Ziegelei 13 Tel.: 0 35 28 / 44 31 91 · Fax: 0 35 28 / 44 31 71 www.ford-pietzsch-radeberg.de

In einem Teil dieser Ausgabe liegt ein Einleger der Tischlerei Richter bei.

Landratsamt Meißen

Hilfe aus dem Landkreis Meißen bei der Waldbrandbekämpfung in der Sächsischen Schweiz

Mehr als 40 Kräfte in den Nachbarlandkreis entsandt

Nach wie vor kämpfen viele stützte dabei die Abschnittslei- Vor dem Hintergrund der dra- Nullsummenspiel zunichte. Die Kameraden der Feuerwehren tung 6 in diesem Bereich. Der matischen Bilder des Wald- Zertifikate sind dann längst vergegen den Waldbrand in der Löschzug Wasserversorgung brands im Elbsandsteingebirge kauft und in die Bilanzen künst-Sächsischen Schweiz. Vom mit 21 Einsatzkräften der Feu- fordert die Ökologisch-Demo- lich klimaneutraler Produkte 6. August bis zum 14. August erwehren Coswig, Moritzburg, kratische Partei Sachsen ein eingeflossen; ihr Gegenwert waren nach Anforderung durch Niederlommatzsch und Riesa- Umdenken über die Rolle des geht aber in Flammen auf. den Verwaltungsstab des Land- Gröba kam ab 8. August eben- Waldes für den Klimaschutz. kreises Sächsische Schweiz- falls dort zum Einsatz. Der "Wenn ein Nationalpark brennt, In den Augen der Ökodemo-Osterzgebirge auch Kräfte aus Löschzug Nachbarlandkreis vor Ort.

Bereitstellungsraum 2.

Erstversorgung der Einsatz- logistischen Unterstützung der im Namen des Klimaschutzes eingesetzt.

ritzburg mit drei Einsatzkräften kräften. im Bereich Großer Winterberg/ Katzenstein aktiv. Sie unter-

Glutnestern eingesetzt.

arbeiteten in Pirna-Copitz im das Einsatzgebiet verkleinert Leider müsse man sich angewerden konnte.

dort die Versorgung und Be- phenschutz und Rettungswesen treuung der ankommenden Ein- des Landkreises Meißen arbei- Die ÖDP weist daher auf einen satzkräfte. Zur medizinischen teten drei Mitarbeiter an der Konflikt hin: Immer öfter wird kräfte war die Transportstaffel entsandten Einheiten. Dies be- aufgeforstet. Das ist unbedingt des DRK Dresden-Land im traf die tägliche Lagemeldung, begrüßenswert, da sich entwi-Einsatzabschnitt Bad Schandau Abstimmungen mit dem Ver- ckelnde Wälder CO2 aufnehwaltungsstab und die Organisa- men und speichern können. tion der Reparatur von defekter Werden für diese Klimaentlas-Ebenfalls bereits ab Samstag, 6. Technik. Auch Kreisbrandmeis- tung jedoch Zertifikate ausge-August 2022 war die Führungs- ter Ingo Nestler stand im stän- stellt und verkauft, mit denen gruppe Brandschutz aus Mo- digen Kontakt mit den Einsatz- Treibhausgasemissionen aus

ÖDP – Landesverband Sachsen

Konsequenzen aus dem Waldbrand im Elbsandsteingebirge gefordert

Aus Waldbränden lernen: Aufforstung zu unsicher für Klimakompensation.

Wasserversorgung löst das bei uns Schmerz und kraten ist die Aufforstung klidem Landkreis Meißen im wurde zur Restablöschung von Hilflosigkeit aus," sagt Markus maangepasster, naturnaher und Taubert, Vorsitzender der ÖDP artenreicher Wälder dringend Dresden und weiter: "Alles, erforderlich und zu intensivie-Ab 6. August waren sechs Ein- Der Einsatz der Einheiten aus was uns bleibt, ist von Herzen ren. Die damit verbundene Klisatzkräfte des Einsatzzuges Ra- dem Landkreis Meißen waren kommender Dank an alle Ein- maentlastung soll jedoch nicht debeul mit der Transportstaffel alle bis zum 14. August 2022 im satzkräfte, die jetzt schon seit auf andere Emissionen angein Bad Schandau. Ab 8. August Elbsandsteingebirge im Einsatz, einer Woche am Limit sind, und rechnet werden dürfen. "Dafür folgte der Einsatzzug Meißen als nach ergiebigen Regenfällen für die überregionalen und in- ist die Speicherwirkung des mit 14 Einsatzkräften. Diese etwas Entspannung eintrat und ternationalen Hilfeleistungen." Waldes zu unsicher." sichts des Klimawandels wohl daran gewöhnen, dass es immer Das DRK Meißen übernahm Im Amt für Brand-, Katastro- öfter in Wäldern brenne.

> Industrie und Landwirtschaft schöngerechnet werden, dann Anja Schmiedgen-Pietsch macht ein Waldbrand dieses

Markus Taubert

ABZUGEBEN

Bruchsteine abzugeben, in der Gemeinde Ebersbach. Nur für Selbstabholer! Tel.: 0174 514 09 17

Onlineshop Betreuer

Wir Suchen Dich (m/w/d) für die Betreuung unseres Shops. Druckvorstufe, Kundenverwaltung Teilzeit ab 8:00 Uhr Arbeitsort: Radeburg nahe der A13 Info unter 01 72 7 98 99 96

Radeburger Carnevals Club

Liebe Närrinnen und Narren von RABU.

book und Instagram mitgeteilt haben, ist das Motto der kom- Um den Fasching mit 66 wieren - da fängt der Fasching sieren wir uns derzeit neu. an". Wie beim Schlager von Udo Jürgens, bei dem nach 66 Der bisherige Vorstand, mit durchgestandenen Jahren das Präsident Olaf Häßlich an der das auch.

sein werden, aber doch bleibt - ganz unabhängig von Coro- Bezug auf Kommendes? das Wesentliche: RABU - na - angekündigt und wird nun wie nun schon seit 66 Jahren! vollzogen. In dieser Zeit war die letzte nicht die einzige.

so richtig durchfahren konnten, hoffen wir auf eine fünfte Jahreszeit, die die Bezeichnung mal wieder verdient. Ihr wisst, dass das nicht nur in unserer Macht steht. Wir tun alles dawie wir Euch bereits auf Face- für, dessen dürft ihr sicher sein.

Ja, er lebt noch!

menden Saison, "Mit 66 Jah- der anfangen zu lassen, organi-

ten Vereinsmitgliedern stellt plan. die Kandidaten für den neuen Nachdem wir im letzten Jahr Vorstand auf, organisiert die Sobald Konkreteres dazu gezwar durchstarten, aber nicht Jahreshauptversammlung und sagt werden kann, werden wir



Leben anfängt, so meinen wir Spitze, wird bei unserer dies- In der 63. Saison wartete das närrische Volk nur einige Minujährigen Jahreshauptversamm- ten auf den Umzug der Karnevalisten. Zwei Jahre wartet es inlung nicht mehr antreten. Das zwischen vergeblich. Im Hintergrund das damals wegen einer Es kommen Jahre, die anders war bereits seit einigen Jahren Sturmwarnung geschlossene Zelt - war das schon ein Omen in

derten Rahmenbedingungen en, über unsere Webseite und Durststrecke ja bekanntlich Eine Gruppe von interessier- machbaren Veranstaltungs- hier im Radeburger Anzeiger

erstellt einen unter den verän- Euch über die sozialen Medidazu informieren.

> RABU! Euer RCC

Heimatverein Großdittmannsdorf e. V.

Sommer, Sonne, Traktor!

Der Heimatverein Großditt- einen kniffligen Wettbewerb vom Gasthof Strauß.

einen breitgefächerten Über- führt. blick der motorisierten Landtechnik aus dem letzten Jahr- Für das leibliche Wohl ist

mannsdorf e.V. veranstaltet am ausgedacht, der mit äußerst at-Sonntag, den 11. September traktiven Preisen lockt und bei **2022** bei hoffentlich sonnigem dem jeder mitmachen kann. Ein Wetter das inzwischen schon buntes Programm für alle Altraditionelle 5. Dittsdorfer Trak- tersgruppen wird außerdem für tortreffen. Scharfer Start für alle Abwechslung sorgen, so dass Traktoristen, sowie die hoffent- jeder Anflug von Langeweile lich zahlreichen Gäste, ist gleich im Keim erstickt wird. pünktlich 11 Uhr auf dem Hof Höhepunkt des Tages wird die große Traktorenausfahrt sein, welche uns wieder durch die Für die "Großen" gibts wieder Gefilde von Großdittmannsdorf

hundert. Die "Kleinen" erwartet ganztägig gesorgt. Kommt viel Spaß auf der Hüpfburg und lang! Macht mit! Habt Spaß! beim Basteln. Wir haben uns Wir freuen uns auf Euch.

SV Grün-Weiß Großdittmannsdorf

28. Spiel- und Sportfest des SV Grün-Weiß

auf dem Sportplatz im Ortsteil Boden



Sonnabend, 10, September 2022

ab 14.30 Uhr Anmeldung der Teilnehmer

ab 15.00 Uhr Spiel- und Sportfest

(alle Wettkämpfer erhalten einen Preis)

Sportliche Betätigung an den einzelnen

dazu Hüpfburg, Tischtennis u.v.m. Vogelschießen (Startgebühr 5,00 €)

ab 17.00 Uhr sportlicher Familienwettkampf

ab 17.30 Uhr gemütlicher Ausklang mit Musik

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt!

EINTRITT FREI!!!

Es lädt ein: Der Vorstand des SV Grün-Weiß

RADEBURG

Ausgabe: 08/2022



Informationen & Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Radeburg für Radeburg mit den Ortsteilen Bärnsdorf, Bärwalde, Berbisdorf, Großdittmannsdorf & Volkersdorf, amtliche Mitteilungen des Stadtrates & der Stadtverwaltung Radeburg

Stadt Radeburg / Bauamt - SB Tiefbau

Radeburg – Königsbrücker Straße S 100 Vollsperrung

ten grundhaft ausgebaut. Hierbei stücken. gilt zur Zeit eine Vollsperrung für den Durchgangsverkehr, Die Durchfahrt nach Königsausgewiesen.

Anliegerzufahrten ausgewiesen, kehr kann passieren. die Anwohner werden gesondert informiert.

Im Auftrag des Landesamtes für Einmündungsbereich Friedrich-Straßenbau und Verkehr wird die Ludwig-Jahn-Allee möglich. Königsbrücker Straße (S 100) Dort besteht eine Zufahrtsmögzwischen der Brücke über die lichkeit zur Friedrich-Ludwig-Große Röder und der Zschornaer Jahn-Allee und von dieser zu Straße in mehreren Bauabschnit- den nördlichen Gewerbegrund-

eine weiträumige Umleitung brück bleibt voll gesperrt, es ist über andere Staatsstraßen ist auch keine Zufahrt in Richtung Zschorna aus Radeburg mehr möglich.

Ab 22.08.2022 sollen die Bau- Die Zufahrt aus Richtung arbeiten auf der Königsbrücker Tauscha ist nur in die Einmün-Straße innerorts ab Einmündung dung Zschornaer Straße möglich. Friedrich-Ludwig-Jahn-Allee bis Der Privatweg zum Camping-Ortsende weitergeführt werden. platz Radeburg liegt im Bereich Es werden provisorische der Vollsperrung, nur der Busver-

Bitte beachten Sie die Mitteilungen und Fahrgastinformationen Die innerörtliche Befahrung der zu den Änderungen in und nach Königsbrücker Straße ist bis zum den Sommerferien.

Radeburg - Markt Baumaßnahme bis voraussichtlich Ende Oktober 2022

barung zwischen Stadt und dem nen zur Verfügung. beauftragten Tiefbauunternehmen saniert. Hierbei wird auch In der Marktmitte werden in Verkehrszeichen) fest eingebaut. entnommen. Der erste Bauabschnitt (Bereich der Parkflächen auf der "Apo- Nach Fertigstellung der "Hirschpflasterseitig hergestellt.

01.08. bis voraussichtlich Ende Ausschilderungen. August 2022) betrifft die Parkflächen vom Bereich "Hirsch" bis zum "Wäscheeck". Dafür wurde die Einfahrtsspur auf die Marktinsel verlegt.

Die Ausfahrtsspur der Marktum- am Hofwall statt.

Am 20.06.22 begannen die fahrung in Richtung Heinrich-Arbeiten zur Mängelbeseitigung Zille-Straße und die Gehwege auf dem Markt. In insgesamt 5 sind wie immer nutzbar. Wei-Bauabschnitten werden die Park- terhin stehen Teilbereiche des flächen und die Pflasterflächen marktinneren Parkplatzes sowie auf der Marktinsel gemäß Verein- der Aufenthaltsfläche am Brun-

das restliche Mobiliar (Bänke, abgesperrten Bereichen bereits Fahrradbügel, Papierkörbe und Steine für die weiteren Arbeiten

thekenseite" vom Ratskeller bis seite" wird in der Marktmitte zur Heinrich-Zille-Straße) ist weitergearbeitet. Dabei sind die ursprünglichen Fahrspuren wieder uneingeschränkt nutzbar. Der zweite Bauabschnitt (vom Bitte beachten Sie die örtlichen

Information zur Verlegung des Wochenmarktes

Im Zeitraum der Baumaß-Betroffene Anwohner/Gewerbe- nahme auf dem Markt findet treibende wurden vor Beginn der der Wochenmarkt (jeweils Mitt-Bauabschnitte direkt kontaktiert. woch) auf dem Röderparkplatz

Radeburg – Vollsperrung Schulstraße voraussichtlich ab dem 22.08.22

Zille" kommt es voraussichtlich nutzbar. ab dem 22.08.22 zu einer länger in das Schulgelände und der miert. Moritz-Richter-Straße.

Im Zuge der baulichen Erweite- Der Gehweg auf der Seite des rung der Oberschule "Heinrich- Sportplatzes bleibt jederzeit

andauernden Vollsperrung des Betroffene Anlieger werden im Verkehrs zwischen der Einfahrt Vorfeld noch gesondert infor-

Sehr geehrte Bürgerinnen

räte sprachen sich dafür aus, die entfacht. derzeit geltenden Elternbeiträge, Mit großem Unverständnis und Thema beraten werden.

Wir danken Gabriele Breschke und nichts verloren! Andrea Hiller für ihre jahrelange Den vielen Kameradinnen und Gründler verstärkt.

kontrollen erfordert. Zur Brand- Seite stand.

Löschwasser aus den naheliegen- fälle gegenüber den Arbeitgebern, beim Thema Waldumbau. Noch den Teichen und in den letzten die Mieten für Großtechnik wie größere Brände auf den Truppen-Der Stadtrat wurde in seiner Tagen auch über eine mehrere Forstfräsen und Wasserwagen, die übungsplätzen der Region oder Beratung im Juli 2022 durch die Kilometer lange Schlauchleitung Kosten des feuerwehrtechnischen in schwer zugänglichen Gebieten Verwaltung über die Platzko- vom Stausee Radeburg war eine Zentrums für Reinigung, Repara- der Sächsischen Schweiz zeigen, sten und Elternbeiträge für die kräftezehrende Herausforderung tur von Schläuchen und sonstigen dass solche Ereignisse auf Dauer Kinderbetreuung im Stadtgebiet für die Feuerwehr. Durch die Materialien, die Reinigung der mit den vorhandenen Mitteln und Radeburg informiert, so wie dies Hitze, Trockenheit und häufigen Einsatzkleidung, die Ersatzbe- Möglichkeiten nicht beherrschbar alljährlich zu dieser Zeit passiert. Wind wurde das Feuer über meh- schaffung defekter oder verbrann- sein werden. Die meisten der Ein-Die Damen und Herren Stadt- rere Tage hinweg immer wieder ter Materialien, die Kraftstoffe für satzkräfte vor Ort fehlten tagelang

die seit Januar 2022 gelten, für deutlichen Worten reagierten die beider Kommunen zur Unterstüt- rüstung wurde zerstört und muss das neue Jahr nicht zu erhöhen. Kameraden auf die zahlreichen In Abhängigkeit der allgemeinen "Zaungäste", die trotz Sperrung Kostenentwicklungen wird dann immer wieder im Wald und am im nächsten Jahr erneut zum Brandort auftauchten, die Löschar- aufgrund der Kontamination. beiten zum Teil massiv behin-In den beiden städtischen Kinder- derten, sich selbst und andere in einrichtungen in Großdittmanns- Gefahr brachten und den Einsatz ein Um- oder Weiterdenken auf dorf und Volkersdorf begrüßen der Polizei erforderten. Jede und allen Ebenen erfolgen - sei es bei wir neue Kolleginnen. Seit Mai jeder wirklich Interessierte wird bzw. Juli sind dort Maxi Ritter im aktiven Dienst der Feuerwehr bei der Koordination solcher und Ilka Wolf tätig, ab September sehr gern aufgenommen, hat Großschadenslagen durch die verdann noch Franziska Schreiter. jedoch als Unbeteiligter vor Ort

Mitarbeit in unseren Kinderein- Kameraden im Einsatzgebiet richtungen und wünschen beiden spreche ich an dieser Stelle meinen einen angenehmen Ruhestand. aufrichtigen Dank für ihr Enga-Unser Team der Reinigungskräfte gement aus. Undenkbar, wenn es wird seit Mai durch Ramona diese Leute nicht gäbe. Ebenfalls bedanke ich mich beim Jugendklub Würschnitz für die Bereit-In der Juli-Ausgabe des Radebur- stellung seiner Räume sowie bei ger Anzeigers vom 15.07.2022 rief den Würschnitzer und Radeburich Sie zu umsichtigem Verhalten ger Einwohnern, die Speisen, auf, um aufgrund der großen Trok- Getränke und Eis spendeten oder kenheit Feld- und Waldbrände zu bei der Versorgung der Feuerwehr vermeiden. Nur vier Tage später halfen. Ein Dankeschön geht auch wurden die Feuerwehren zu einem an meinen Thiendorfer Amtskolle-Waldbrand in die Radeburger gen Dirk Mocker, der den Einsatz Heide gerufen! Daraus entwickelte zu Beginn koordinierte und mir sich ein Großeinsatz, der Ende Juli dann in den darauffolgenden offiziell beendet wurde, aber bis Tagen jederzeit hilfreich auch bei heute Brandwachen und Nach- schwierigen Entscheidungen zur

ursache gibt es trotz zahlreicher Eine seriöse Ermittlung der Kosten umlaufender Gerüchte noch keine dieses Großeinsatzes ist aktuell Informationen durch die Polizei. noch nicht möglich. Neben den im Hunderte freiwillige Feuerwehr- Verhältnis eher geringen Kosten leute aus den Landkreisen Meißen für die Verpflegung der Kameraund Bautzen waren vor Ort, viele den (mehr als tausend Portionen von ihnen mehrere Tage lang. Die Essen und Getränke) sind dies wei-

Bürgermeisterin

Doch damit kann solch ein Ereig- diesen Themen dringend gemeinnis nicht abgetan sein, es muss sam widmen und Lösungen finden. der Ausstattung der Feuerwehren,

Bereitstellung von ausreichend terhin zu erstattende Verdienstaus- antwortlichen Behörden oder auch Fahrzeuge, Einsatztechnik und an ihren Arbeitsplätzen, ein Teil Geräte, die Kosten der Bauhöfe der feuerwehrtechnischen Auszung der Feuerwehr und Nachar- ersetzt oder repariert werden, die beiten oder auch die Reinigung der auflaufenden Kosten strapazieren Einsatz- und Transportfahrzeuge die kommunalen Haushalte. Freistaat und Kommunen müssen sich

> Alles Gute wünscht Ihnen Ihre Bürgermeisterin Michaela Ritter

Die Bürgermeisterin und der Stadtrat der Stadt Radeburg gratulieren sehr herzlich allen Jubilaren der Monate August und September und wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Sprechstunden im Bürgerbüro der Stadt Radeburg, **Heinrich-Zille-Str. 11**

Friedensrichter: Rentenberatung:

Energieberatung:

nur mit Terminvereinbarung: 03 52 08 / 9 61-11 nur mit Terminvereinbarung: 01 51 / 11 64 63 40 jeden 4. Dienstag im Monat von 16:30 – 18 Uhr

(nur mit Terminvereinbarung: 0800-809802400 oder 03 52 08 / 9 61-11)

Freitag, den 19.08. und 16.09.2022 von 9-12 Uhr Schuldnerberatung (nur mit Terminvereinbarung: 0 35 22 / 52 87 45)

Senioren- und Pflegeberatung:

nur Telefonsprechzeiten: Tel. 03 52 08 / 8 86 24 oder 0 15 78 / 5 04 73 52

Technischer Ausschuss am Dienstag, 30.08.2022 – 19 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 15.09.2022 - 19.30 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

Stadtbibliothek Radeburg

Willkommen zum Buchsommer in der Stadtbibliothek Radeburg

Der Buchsommer ist eine Leseaktion für Jugendliche im Alter von 11 bis 16 Jahren, die in vielen Bundesländern unter verschiedenen Mottos, aber immer gleichen Ansätzen praktiziert

Im Laufe der Sommerferien den? Dann auf in die Stadtbib-Möglichkeit, aus einem aktuel- bern und Lesen! len, speziell für dieses Projekt angeschafften Medienangebot Der Buchsommer Sachsen zu wählen. Egal ob Fantasy, 2022 findet noch bis 28. August Geschichten über Freundschaft statt. Die Teilnahme ist kostenund Liebe, spannende Roma- los. Die Abschlussparty für die ne oder Sachbücher – beim Stadtbibliothek Radeburg mit Buchsommer Sachsen steht ein feierlicher Zertifikatübergabe interessantes Angebot bereit.

Für jedes gelesene Buch gibt es einen Stempel in ein persönli- Wir freuen uns auf zahlrei-Zeitraums drei Bücher zu lesen, möchten. erhält bei der Abschlussparty ein Zertifikat. Neugierig gewor-

haben die Teilnehmenden die liothek und viel Spaß beim Stö-

ist für den 02. September 2022 geplant.

ches Logbuch. Wer es schafft, che Leserinnen und Leser, die innerhalb des Buchsommer- an dieser Aktion teilnehmen

Das Team der Stadtbibliothek Radeburg

Landratsamt Meißen – Pressestelle

Flüssen, Bächen und Seen im Landkreis Meißen geht das Wasser aus Wasserentnahme aus Gewässern zur Bewässerung

ist strikt verboten Lesen sie hierzu den ausführlichen Beitrag auf Seite 15

Stadt Radeburg

Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Betriebserweiterung Megger Germany GmbH, **Betriebsstätte Radeburg"**

Ortsübliche Bekanntmachung des Beschlusses über den Bebauungsplan gemäß §10 Abs. 3 BauGB

Der Stadtrat von Radeburg hat in wird hingewiesen. seiner öffentlichen Sitzung am 14.07.2022 den vorhabenbezoge- Unbeachtlich werden demnach: nen Bebauungsplan "Betriebserweiterung Megger Germany 1. Änderungen vom 14.07.2022 auf Formvorschriften, der Grundlage des § 10 Abs. 1 2.

üblich bekannt gemacht.

der Bebauungsplan "Betriebser- Abwägungsvorganges, weiterung Megger Germany GmbH, Betriebsstätte Radeburg" wenn sie nicht innerhalb eines in Kraft.

Einsicht bereitgehalten. Über worden sind. den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt. Der in Kraft Außerdem wird auf die Vorgemacht.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung hingewiesen. Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvor- Radeburg, den 10.08.2022 schriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB

eine nach § 214 Abs. GmbH, Betriebsstätte Rade- 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB burg" in der Planfassung vom beachtliche Verletzung der dort 26.01.2022, mit redaktionellen bezeichneten Verfahrens- und

eine unter Berücksich-BauGB als Satzung beschlossen. tigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vor-Der Beschluss wird hiermit schriften über das Verhältnis gemäß § 10 Abs. 3 BauGB orts- des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und

nach § 214 Abs. 3 Satz Mit dieser Bekanntmachung tritt 2 BauGB beachtliche Mängel des

Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich Der Bebauungsplan einschließ- gegenüber der Gemeinde unter lich Begründung wird in der Darlegung des die Verletzung Stadt Radeburg während der oder den Mangel begründenden Öffnungszeiten zu jedermanns Sachverhalts geltend gemacht

getretene Bebauungsplan mit schriften des § 44 Absatz 3 Satz der Begründung wird ergänzend 1 und 2 sowie Absatz 4 BauGB auch in das Internet auf der über die fristgemäße Geltendma-Homepage der Stadt Radeburg chung etwaiger Entschädigungsunter www.radeburg.de einge- ansprüche für Eingriffe in eine stellt und über das zentrale Inter- bisher zulässige Nutzung durch netportal des Landes zugänglich diesen Plan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen bei nicht fristgemäßer

Ritter Bürgermeisterin



Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, ist doch voller Trauer unser Herz, dich leiden sehen und nicht helfen können, war für uns der größte Schmerz.

Wir trauern um meinen lieben Mann, unseren guten Vater und allerbesten Opa

Heinz Koban

* 03.12.1944 **†** 08.08.2022

In Liebe und Dankbarkeit Monika Koban René Koban und Daniela André und Sandra Koban seine geliebten Enkel Leon und Emily

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 24.08.2022 um 14:30 Uhr auf dem Heidefriedhof statt.

Danksagung

Ein arbeitsreiches und erfülltes Leben voll Liebe und Güte ging zu Ende.



Wolfgang Luge

* 22.02.1940 † 28.07.2022

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme an dem schmerzlichen Verlust meines lieben Mannes, unseres Vaters und Schwiegervaters möchten wir allen unseren herzlichen Dank aussprechen.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut ANTEA für die fürsorgliche Unterstützung.

In stiller Trauer **Hannelore Luge** im Namen der Familie

Radeburg, im August 2022

Anothekenhereitschaftsdiens

Apothekenbereitschaftsdienst		
19.08. Löwen-Apotheke Radeburg Tel.: 035208/8	30429 o. 0800/8042900	
20.08. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Tel.: 035243/32832	
21.08. Kronen Apotheke Coswig	Tel.: 03523/75234	
22.08. Löwen-Apotheke Großenhain	Tel.: 03522/502481	
23.08. Regenbogen-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/405995	
24.08. Sonnen-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/732008	
25.08. Adler Apotheke Radebeul	Tel.: 0351/8309778	
26.08. Markt-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/459051	
27.08. Hirsch Apotheke Moritzburg	Tel.: 035207/81911	
28.08. Stadt Apotheke Radebeul	Tel.: 0351/8304168	
29.08. Triebischtal-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/452631	
30.08. Löwen-Apotheke Großenhain	Tel.: 03522/502481	
31.08. Hahnemann-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/453384	
01.09. Stadt-Apotheke Großenhain	Tel.: 03522/51560	
02.09. Moritz-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/738648	
03.09. Bethesda Apotheke Radebeul	Tel.: 0351/8362378	
04.09. Rathaus-Apotheke Coswig	Tel.: 03523/75508	
05.09. Apotheke am Westbahnhof Radebeul	Tel.: 0351/8361477	
	32213 o. 035243/32030	
07.09. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Tel.: 03521/72030	
08.09. Engel-Apotheke Radeburg	Tel.: 035208/387730	
09.09. Spitzgrund Apotheke Coswig	Tel.: 03523/62762	
10.09. Apotheke am Kupferberg Großenhain	Tel.: 03522/310020	
11.09. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Tel.: 03521/45000	
12.09. Neue Apotheke Coswig	Tel.: 03523/60236	
13.09. Apotheke am Kupferberg Großenhain	Tel.: 03522/310020	
14.09. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Tel.: 035243/32832	
15.09. Kronen Apotheke Coswig	Tel.: 03523/75234	
16.09. Mohren-Apotheke Großenhain	Tel.: 03522/51170	
17.09. Regenbogen-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/405995	
18.09. Sonnen-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/732008	
19.09. Adler Apotheke Radebeul	Tel.: 0351/8309778	
20.09. Markt-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/459051	
21.09. Hirsch Apotheke Moritzburg	Tel.: 035207/81911	
22.09. Stadt Apotheke Radebeul	Tel.: 0351/8304168	
23.09. Triebischtal-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/452631	
24.09. Löwen-Apotheke Radeburg Tel.: 035208/8		
25.09. Hahnemann-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/453384	

Zahnärztlicher Notdienst Radeburg/Moritzburg

20./21.08. Frau Dr. Preußker, Moritzburg, Zillerstr.3

Tel. 035207/82382

27./28.08. Praxis Dr. Hentschel, Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 9, Tel.: 035205/74571

03./04.09. Dr. Sachse, Radeburg, Lindenallee4a Tel. 035208/2737, mobil 0173/3640769

10./11.09. Praxis Dr. Hentschel, Ottendorf-Okrilla,

Radeburger Str. 9, Tel.: 035205/ 74571

17./18.09. Frau Dr. Muschter, Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str.16, Tel. 035205/54387

24./25.09. Praxis ZA Siepker, DD-Langebrück, Bruhmstr. 4c Tel. 035201/70416

Stadt Radeburg

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans "Einzelhandelsstandort an der Großenhainer Straße"

Der Stadtrat von Radeburg hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14.07.2022 den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans "Einzelhandelsstandort an der Großenhainer Straße" mit integriertem Grünordnungsplan in der Fassung vom 23.05.2022 einschließlich der Begründung gebilligt und zur Offenlage bestimmt. Planungsziel ist es, den bestehenden Einkaufsmarkt am Standort durch einen Neubau im Plangebiet zu ersetzen. Damit verbunden ist die Umgestaltung der bestehenden Infrastruktur (innerbetriebliche Verkehrswege und Stellplätze).

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans "Einzelhandelsstandort an der Großenhainer Straße" umfasst die Flurstücke 353/2, 353/3, 353/6, 353/8, 908, 918/8, 918/9 und 918/11 der Gemarkung Radeburg und hat eine Größe von 15405 m². Die Grenze des räumlichen Geltungsbereiches des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes ist im nachfolgenden Übersichtsplan nachrichtlich wiedergegeben. Maßgebend für den Geltungsbereich ist allein die zeichnerische Festsetzung im Bebauungsplan.



zur Einsichtnahme vor:

Boden, Wasser:

- Umweltbericht in der Fassung vom 23.05.2022
- Entwässerungskonzept zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan "Einzelhandelsstandort an der Großenhainer Straße" vom 23.05.2022
- Überprüfung der Anlagen zur Abwasserbeseitigung Kurzbericht vom 19.11.2021
- Baugrunderkundung vom 18.06.2021
- Stellungnahme der Landesdirektion Sachsen vom 11.06.2021
- Stellungnahme des regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal/Osterzgebirge vom 27.05.2021
- Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Umwelt,
- Landwirtschaft und Geologie vom 17.06.2021 • Stellungnahme des Landratsamtes Meißen vom 17.05.2021
- Stellungnahme des BUND, Regionalgruppe Radebeul
- und Moritzburger Land vom 17.06.2021 • Stellungnahme der Landestalsperrenverwaltung
- des Freistaates Sachsen vom 01.06.2021 es werden Aussagen getroffen bzw. Hinweise gegeben zu: nat. Bodenarten, Flächennutzung, Eingriffe durch Versiegelung, Ableitung Oberflächenwasser, Grundwasser, Vermeidungs

- Umweltbericht in der Fassung vom 23.05.2022
- es werden Aussagen getroffen bzw. Hinweise gegeben zu: Bestandsklima, Auswirkungen durch das Vorhaben

und Minderungsmaßnahmen, Löschwasserversorgung

Landschaftsbild:

• Umweltbericht in der Fassung vom 23.05.2022 • es werden Aussagen getroffen zu: Betrachtungsraum, Bewertungen, Auswirkungen durch visuelle Veränderungen durch das Vorhaben

Flora & Fauna/Biotope/Schutzgebiete:

- Umweltbericht in der Fassung vom 23.05.2022
- Stellungnahme des Landratsamtes Meißen vom 17.05.2021
- Stellungnahme des BUND, Regionalgruppe Radebeul und Moritzburger Land vom 17.06.2021
- es werden Aussagen getroffen zu: Flächennutzung, Biotoptypen im Geltungsbereich, betroffene Tierarten, Schutzgebiete, Bepflanzung, Eingriffsbilanzierung und Kompensation des Eingriffs, erforderliche Vermeidungs- und Minderungsmaßnahmen

Mensch:

- Umweltbericht in der Fassung vom 23.05.2022
- Schalltechnisches Gutachten vom 05.04.2022
- Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie vom 17.06.2021
- Stellungnahme des Landratsamtes Meißen vom 17.05.2021

Kultur- und Sachgüter:

- Umweltbericht in der Fassung vom 23.05.2022
- es werden Aussagen getroffen und Hinweise gegeben zur archäologischen Relevanz des Vorhabens

Folgende umweltbezogene Informationen und Unterlagen liegen Entsprechend § 3 Abs. 2 BauGB wird der gebilligte Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans "Einzelhandelsstandort an der Großenhainer Straße " in der Fassung vom 23.05.2022, bestehend aus Planzeichnung (Teil A), Textlichen Festsetzungen (Teil B) und Begründung einschließlich Umweltbericht (Teil C) zusammen mit den oben genannten umweltbezogenen Informationen für die Dauer eines Monats öffentlich ausgelegt, und zwar vom 29.08.2022 bis einschließlich 29.09.2022 zu den Dienstzeiten

> 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr Montag 7.30 - 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr Dienstag Mittwoch 7.30 - 12.00 Uhr7.30 - 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr Donnerstag $7.30 - 12.00 \ Uhr$ Freitag

In diesem Auslegungszeitraum besteht die Möglichkeit, im Bauamt der Stadt Radeburg, 01471 Radeburg, Heinrich-Zille-Straße 11 frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung unterrichtet zu werden und den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans "Einzelhandelsstandort an der Großenhainer Straße ", Planstand 23.05.2022, einzusehen.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Bedenken und Anregungen zu dem Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung vorgebracht werden.

Zusätzlich sind die Planunterlagen zur Information in der Internetpräsentation der Stadt Radeburg unter www.radeburg.de/rathaus/ortsentwicklung/aktuelle-offenlagen

Nicht fristgemäß vorgebrachte Stellungnahmen können bei der

Beschlussfassung zum Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Hinweis:

Muss die Stadtverwaltung während der Offenlage aufgrund der Corona-Pandemie für den Besucherverkehr geschlossen bleiben, gilt gemäß des Gesetzes zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungsund Genehmigungsverfahren während der COVID-19-Pandemie (*Planungssicherstellungsgesetz – PlanSiG*), folgende Regelung: Die Einsichtnahme in die ausgelegten Planunterlagen ist nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Tel.-Nr. 035208/96156 oder per E-Mail an bauamt@radeburg.de möglich.

Für Erklärungen zur Niederschrift ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Tel.-Nr. 035208/96156 erforderlich. Die Stellungnahmen können auch in elektronischer Form unter der E-Mail-Adresse bauamt@radeburg.de abgegeben werden. Name, Vorname und Anschrift der Einwenderin bzw. des Einwenders müssen lesbar enthalten sein.

> Michaela Ritter Bürgermeisterin





Moritzburger Str. 7 • Volkersdorf • Tel. 035207/895454

Wir trauern mit seiner Familie um unser langjähriges Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft Stadtgeschichte

Heinz Hauptmann





Weinet nicht, ich habe alles überstanden, ich bin erlöst von allem Schmerz und Pein, denkt an mich in stillen Stunden, und lasst mich in Liebe bei euch sein,

Nachdem wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen haben von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, unserem Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Heinz Hauptmann

möchten wir uns für die aufrichtige Anteilnahme durch liebevoll geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen, Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Schubert, den Kollegen der Innung sowie dem Privaten Bestattungshaus Fritsche für die würdige Trauerfeier.

> Erika Hauptmann im Namen aller Angehörigen

Gegangen bist du aus unserer Mitte, aber nicht aus unseren Herzen.

Werner Eichhorn

In stiller Trauer dein lieber Sohn Steffen im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 09.09.2022, 14 Uhr auf dem Friedhof in Großdittmannsdorf statt.

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,

aber Du bist überall, wo wir sind.

Wir nehmen Abschied von meinem Ehemann unserem Vati, Opa und Uropa

Günter Finsterbusch

In stillem Gedenken Ehefrau Erika, Kinder, Enkel & Urenkel

Die Urnenbeisetzung findet am 05.09.2022, im Friedwald Oberau statt.



Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Mutti, Schwiegermutti, unserer lieben Oma und Uroma

Frau Waltraud Henschel

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die erwiesene Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geldzuwendungen und ehrendes Geleit bedanken.

Recht herzlich bedanken möchten wir uns bei der Rednerin Frau Lantzsch sowie dem Bestattungsinstitut ANTEA.

In liebevoller Erinnerung

Tochter Heidemarie mit Lothar Enkel Mandy mit Daniel, Lena und Timo Enkel Claudia mit Jens, Richard und Robert **Enkel Nadine mit Klaus und Nils**



Ich wollt so gern noch bleiben und lass euch doch allein, lasst mich in stillen Stunden $noch\ of tmals\ bei\ euch\ sein.$

Wir nehmen Abschied von Ehefrau Mutter, Tochter und Schwester

Sabine Schulze

geb. 13.11.1959 gest. 23.07.2022

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben! dein Robbi dein Marcel dein Vater deine Geschwister

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 24.08.2022, 13.15 Uhr auf dem Heidefriedhof Dresden statt

Behaltet mich so, wie ich war, im Herzen. Erinnert euch und lächelt über manch gewesenen Augenblick. Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.

Herzlichen Dank an alle, die unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Käthe Böhme, geb. Witschel * 15.07. 1921 † 26.07.2022

auf ihrem letzten Weg begleitet haben, sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt den Mitarbeitern des ASB Radeburg, Herrn Pfarrer Maurer sowie dem Privaten Bestattungshaus Fritsche.

In stiller Trauer **Dein Sohn Edmund**

im Namen aller Angehörigen

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Privates Bestattungshaus Fritsche

01471 Radeburg • Dresdner Straße 6

Wir sind in bewährter Weise 24 Stunden für Sie da

5 03 52 08/3 07 08 & 0173/3 81 17 8 9

Junge Familie sucht ruhig gelegenes Baugrundstück ab 1000qm. Bitte alles anbieten.

Kontaktieren Sie uns gern unter 0172/1842445 oder dieter@uncode.de

Verkaufe aus alters- und gesundheitlichen Gründen neuwertiges

Herren-E-Bike von "Kalkhoff".

Rückfragen unter Tel. 03 52 08/45 92 Preis nach Vereinbarung.



Rettungsstelle Dresden:

Die Vermittlung des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfolgt über die

116 117

Bereitschaftszeiten: Mo, Di, Do.

13 - 07 Uhi 07 - 07 Uhr



www.116117info.de/html

Unser Herz will dich halten, unsere Liebe dich umfangen, unser Verstand muss dich gehen lassen, deine Kraft war zu Ende und deine Erlösung eine Gnade.

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer Mutti, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Ingrid Jaschob geb. Hennersdorf * 25.11.1946 † 14.07.2022

In Liebe und Dankbarkeit **Dein Gerhard** Deine Tochter Katrin mit Kay Dein Sohn Michael mit Maria und Amy im Namen aller Angehörigen



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 26.08.2022, 13 Uhr auf dem Friedhof in Radeburg statt.

Danksagung

"Begrenzt ist das Leben, doch unendlich ist die Erinnerung."

Tief bewegt von der Wertschätzung, der herzlichen Anteilnahme und den lieben Worten in der Stunde des Abschiedes von

Martina Gärtner Lothar Gärtner

* 10.11.1936 † 08.05.2022 * 27.10.1937 † 10.06.2022

sagen wir allen von Herzen DANKE.

Besonders danken wir den Nachbarn, der Hausärztin Frau Doktor Richter mit Mitarbeitern, dem Pflegedienst RIMA, dem Altenpflegeheim "Friedenshöhe" Radeburg für ihre unermüdliche Arbeit und Unterstützung. Dank auch dem Bestattungshaus ANTEA und

der Rednerin Frau Lantzsch für die Organisation und würdevolle Ausgestaltung der Beisetzung.

In stiller Trauer

Bruder Heinz mit Gisela Nichte Sylvia und Neffe Tino im Namen aller Angehörigen

Wenn das Licht erlischt, bleibt die Trauer. Wenn die Trauer vergeht, bleibt die Erinnerung.

Danksagung

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, für ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen, sowie ehrendes Geleit beim Abschied von meinem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Herrn Siegfried, Ernst Grosche

* 22.02.1932 † 10.07.2022

Ein besonderer Dank gilt dem Altenpflegeheim "Friedenshöhe" und ANTEA Bestattungen mit dem Redner Herrn Markert.

In liebevollem Gedenken Sohn Matthias mit Roswitha, Enkel Sebastian und André mit Sesle, Urenkel Luca und Jaron, im Namen aller Angehörigen

Radeburg, im Juli 2022

Impressum: Radeburger Anzeiger, seit 1876, 146. (33.) Jahrgang, 1990 neu begründet auf Anregung des Runden Tisches 1990 von Frau Kerstin Fuhrmann & Herrn Pfarrer Martin Koch, unabhängige Zeitung & Bekanntmachungsblatt, mit dem Amtsblatt der Stadt Radeburg (mit Bärwalde, Bärnsdorf, Berbisdorf, Volkersdorf & Großdittmannsdorf), dem Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach (mit Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ermendorf, Freitelsdorf, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern), Informationsblatt für Moritzburg, Steinbach, Tauscha, Dobra, Kleinnaundorf, Würschnitz, Zschorna und Medingen. Herausgeber, Anzeigenannahme, Layout, Satz & Distribution: Ideenwerk Radeburg GmbH, 01471 Radeburg, August-Bebel-Str. 2, Tel. (035208) 80810, Fax (035208) 80811. Verantwortlicher Redakteur für Druckausgabe: Stefan Graf, Internet: www.raz24.info, E-Mail: post@raz24.info, Verantwortlicher Redakteur für Online-Ausgabe: Klaus-Dieter Kroemke, Verantwortlich für die amtlichen Teile: Für Amtsblatt der Stadt Radeburg: Bürgermeisterin Michaela Ritter, Tel. 035208 9610, Fax 035208 96125, E-Mail: rathaus@radeburg.de, für Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach: Bürgermeister Falk Hentschel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Ideenwerk Radeburg GmbH, Stefan Graf, Kontaktdaten wie oben. Der Radeburger Anzeiger erscheint mindestens 1 x im Monat. Anzeigenschluss ist am letzten Freitag vor dem jeweiligen Ausgabetag. Spätere Annahme auf Anfrage. Preise & Rabatte laut gültiger Preisliste: Nr.1/2019 in der Fassung vom 01.05.2020, Mediadaten werden auf Wunsch zugesandt. Nachdruck, auch auszugsweise, oder Kopie, auch von Teilen, einschließlich Teilen aus Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion & der Urheber. Verstöße werden nach dem Urheberrechtsgesetz geahndet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Dies gilt auch für Leserzuschriften. Leserzuschriften werden als zur Veröffentlichung bestimmt angesehen, wenn nichts Gegenteiliges ausdrücklich vermerkt ist und können ohne Rücksprache mit dem Verfasser gekürzt werden. Disclaimer: Aus Gründen der Lesbarkeit wird im Text für die Mehrzahl die im Duden angegebene Form verwendet. Dies stellt keine Benachteiligung des weiblichen oder eines anderen Geschlechts dar.

Für jedes Lächeln, für die Zeit und Mühe, für jede helfende Hand, jedes liebe Wort, jede warmherzige Umarmung und für die einzigartigen Geschenke, sowie Momente möchten wir uns bei unseren Familien, Freunden und allen Anderen bedanken. Von Herzen sagen wir deshalb immer wieder: DANKE! Lisa & Martin Thiele

Landesdirektion Sachsen

Errichtung von temporären Wildabwehr-Zäunungen zur Verhinderung der Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest (ASP)

über öffentliche Bekanntmachung raum ab August 2022 bis Oktofür die LK Bautzen, Meißen, Säch- ber 2022 durchgeführt. sische Schweiz-Osterzgebirge und der LH Dresden eine Allgemein- Dazu werden die Grundstücke verfügung vom 4. Juli 2022 zur durch Beauftragte des Sächsischen Bekämpfung der Afrikanischen Staatsministeriums für Soziales Schweinepest, Sperrzone II erlas- und Gesellschaftlichen Zusamsen und die Duldungspflicht bzgl. menhalt bzw. der LISt GmbH der Errichtung von temporären betreten bzw. befahren. Wildabwehrzäunungen normiert. Die Errichtung/Unterhaltung der Ein genauer Lageplan, unter Aus-

Das Sächsische Staatsministerium gestellt werden. für Soziales und Gesellschaftli-Schweinepest (ASP) Wildschutz- steht Ihnen zäune zu errichten und zu unter- Frau Katja Heinrich, LISt GmbH halten.

Folgende Gemarkungen Ihrer Hausanschrift: Kommune sind betroffen:

Abschnitt 8 – Lückenschluss A13 09661 Hainichen Unterabschnitt 8.2 – Marsdorf- E-Mail: beteiligtenmanagement Dreieck DD-Weixdorf Volkersdorf · Bärnsdorf

Die Landesdirektion Sachsen hat Die Arbeiten werden vsl. im Zeit-

Wildschutzzäune liegt im Interesse weisung der Flurstücknummern und des Zaunverlaufes, kann auf Anforderung zur Verfügung

chen Zusammenhalt hat die LISt Als Ansprechpartner für Fragen GmbH beauftragt, im Verwal- zu den Wildabwehrzäunen bei tungsgebiet der Stadt Radeburg o.g. Maßnahme des Sächsischen zur Abwehr der Weiterverbreitung Staatsministerium für Soziales und des Erregers der Afrikanischen Gesellschaftlichen Zusammenhalt

> Telefon: 037207 832-962 Telefax: 0351 4511784-499 Ernst-Thälmann-Straße 5,

@list.smwa.sachsen.de zur Verfügung.

Verkehrsverbund Obereibe

Marsdorf Weixdorf Kreuz Dresden-Nord Flughafen Dresder

Maßnahmen/Tore Gemeindegrenzen Gemarkungsgrenzen

Bearbeitung LISt Gmbh / Ideenwerk GmbH Datengrundlage: ALKIS, DOP© GeoSN, dl-de/by-2-0

Vermögensnachteile entstehen, lds.sachsen.de) zu stellen. sind Fragen zum Thema Entschä- Hainichen, 12.07.2022 digung und Entschädigungsan-

Soweit durch die Errichtung der träge an die Landesdirektion Sach-Wildschutzzäune unmittelbare sen (E-Mail: Krise.Tierseuche@

LISt GmbH

Für die so zahlreich überbrachten Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit,

möchten wir uns auf diesem Wege von ganzem Herzen bei der Bürgermeisterin Frau Ritter, dem Stadtrat der Stadt Radeburg, der Kirchgemeinde und dem Blumengeschäft Habelt für die wunderbaren Rosen,

sowie bei unseren Verwandten, Nachbarn und Freunden bedanken.

Sigrid und Karl-Heinz Naujoks

Radeburg, am 27.05.2022





Ev.-Luth. Kirche Radeburg

Sonntag, den 21. August 10. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Predigtgottesdienst

Sonntag, den 28. August 11. Sonntag nach Trinitatis 10.30 Uhr Familiengottesdienst zum Schulbeginn

Sonntag, den 04. September 14.00 Uhr Erntedankgottesdienst anschließend Gemeindefest

im Pfarrgelände

Sonntag, den 11. September 9.00 Uhr Predigtgottesdienst 13. Sonntag nach Trinitatis

Sonntag, den 18. September 10.30 Uhr Gottesdienst zur Kirchweihe Kirchweihfest

gleichzeitig Kindergottesdienst, anschließend Kirchenkaffee

Sonntag, den 25. September 9.00 Uhr Predigtgottesdienst 15. Sonntag nach Trinitatis

mit Abendmahl

19.30 Uhr jeden Mittwoch **Bibelstunden: Junge Gemeinde:** 18.00 Uhr Donnerstags 14-tägig Seniorenkreis:

11.45 Uhr Dienstag, den 06. September - Ausfahrt nach Herrnhut -

Vierzig-Plus-Minus: 19.30 Uhr Dienstag, den 27. September

Selbsthilfegruppe für Angehörige von Suchtkranken: 18.00 Uhr Mittwoch, den 17. August und 21. September

Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter grüße ich Sie herzlich und wünsche allen eine erholsame Sommerzeit

Ihr Pfarrer Andreas Kecke

Mit Bus und Bahn ins neue Ausbildungsjahr

Ab 1. September mit BildungsTicket und AzubiTicket preiswert unterwegs

stehen die günstigen Angebo- stellen kann, wie sie oder er es Euro. Fahrgäste, die noch alte gebot der Wochenkarte. te für Schüler und Azubis im benötigt", betont Martin Haase: Tickets haben, können diese (VVO) ab 1. September fest: wie zum Beispiel den VVO, nutzen. Alternativ können sie Fahrplan gibt es im Internet un-"Mit dem verbundweit gültigen kostet das Ticket im Abo 48 umgetauscht werden. Zudem ter www.vvo-online.de, BildungsTicket sind Schüler im Euro pro Monat, man kann aber ändern sich die Preise auf der Monat für nur 15 Euro unter- für jeweils fünf Euro noch wei- grenzüberschreitenden Buslinie telefonisch an der InfoHotline wegs" sagt Martin Haase, Tarif- tere sächsische Verbünde hinzu- Dresden – Teplice. leiter im VVO. "Das AzubiTi- wählen." Insbesondere für die cket Sachsen ist ab 48 Euro pro Lehrlinge, deren Ausbildungs- Für die Übergangstarife zwi- sowie bei allen zwölf Verkehrs-Monat erhältlich." Die niedri- betrieb in einem anderen Ver- schen Riesa und Oschatz im unternehmen im Verbund. gen Preise sind nur möglich, bund liegt, bringt dies deutliche Mitteldeutschen Verkehrsverda der Freistaat Sachsen beide Einsparungen. Angebote finanziell unterstützt.

"Für viele junge Fahrgäste be- gültig. und Tickets informieren."

einem der Verkehrsunterneh- alle Informationen unter men beantragt werden - die www.vvoonline.de und Verkehrsunternehmen im VVO www.deine-jugendtickets.de. bieten dafür bequeme Online-Portale an. Für Azubis lohnt

Oberelbe "Für einen Verkehrsverbund, bis zum 31. Oktober 2022 noch Informationen zu Tarif und

Für beide Tickets benötigen die Mit dem Ende der Sommerferi- jungen Fahrgäste eine Kundenen am 29. August starten viele karte. Die Karte ist kostenfrei Schüler und Azubis in das neue beim VVO und den Verkehrsun-Ausbildungsjahr. Erstklässler ternehmen erhältlich. Vollstän- Am Mittwoch, den 05. Okto- kann die Probe auch auf ver-

deutet das auch neue Wege mit Alle Informationen zu den Ti-0351 8526555 und persönlich sollten Sie frisch abgefülltes Gramm der Mischprobe für die Das BildungsTicket muss in in der VVO-Mobilitätszentrale Wasser (ca. 1 Liter) in einer Untersuchung zur Verfügung diesem Jahr erstmals direkt bei erhältlich. Im Internet gibt es Kunststoff-Mineralwasserfla- stehen.

Christian Schlemper

untersuchen zu lassen. Bussen und Bahnen", so Martin ckets sowie die Kundenkarte Gegen einen Unkostenbeitrag gengenommen. Hierzu ist es Haase. "Für einen reibungslo- sind in den Servicestellen aller kann das Wasser sofort auf den notwendig, an mehreren Stellen sen Start sollten sich jetzt alle Verkehrsunternehmen, per Te- pH-Wert und die Nitratkonzent- des Gartens Boden auszuhezu den passenden Verbindungen lefon an der InfoHotline unter ration untersucht werden. Dazu ben, so dass insgesamt ca. 500

sche mitbringen. Auf Wunsch

Bezirk Ústí nad Labem gilt, barten Zweckverband Verkehrswird moderat angehoben. Das verbund Oberlausitz-Nieder-Ticket für eine Einzelperson schlesien (ZVON) und zwischen wird 70 Cent teurer, das Fami- Meißen, Nossen und Döbeln im lienticket steigt von 28,50 Euro Verkehrsverbund Mittelsachsen Während über einen möglichen sich das AzubiTicket Sachsen: auf 30 Euro und die Klein- (VMS) treten ebenfalls neue Nachfolger für das 9-Euro- "Das besondere an dem Ticket gruppenkarte für fünf Perso- Preise in Kraft. Zudem entfällt Ticket noch diskutiert wird, ist, dass es jeder so zusammen- nen steigt von 42 Euro auf 44 für Fahrten in den VMS das An-

0351 8526555 und persönlich in der VVO-Mobilitätszentrale

Christian Schlemper

Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie

Wasser- und Bodenanalysen

beginnen mit dem Ernst des Le- dig ausgefüllt, mit einem Pass- ber 2022 bietet die AfU e.V. schiedene Einzelparameter z.B. bens, Azubis ihre Berufsausbil- foto und für Fahrgäste ab 15 die Möglichkeit in der Zeit von Schwermetalle oder auf Brauchdung und auch für Schulwechs- Jahren mit Stempel der Schule 11.00 - 12.00 Uhr in Radeburg, wasser- bzw. Trinkwasserqualiler von der Grundschule auf die oder eines Verkehrsunterneh- in der Begegnungsstätte, Meiß- tät überprüft werden. Oberschule oder das Gymnasi- mens versehen, sind sie bis zum ner Str. 1 a, von 13.30 - 14.30 um beginnt ein neuer Abschnitt. Ende der jeweiligen Ausbildung Uhr Wasser- und Bodenproben Weiterhin werden auch Bo-

bund (MDV), in den benach-

denproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entge-

Ramona Stephan

Anderungen bei Fahrten aus dem VVO seit 1. August 2022

Neue Preise für das Elbe-Labe-Ticket / Alte Tickets können noch drei Monate abgefahren werden / Änderungen bei den Übergangstarifen zu benachbarten Verbünden

einige Änderungen bei den je- einiger Preise aber spürbar." weiligen Übergangstarifen in Kraft. "Innerhalb Deutschlands Das grenzüberschreitend gülti-

Für Fahrgäste, die seit dem gästen genutzten 9-Euro-Ti-1. August aus dem Gebiet des ckets keine Auswirkungen", er-Verkehrsverbundes Oberelbe läutert Martin Haase, Tarifleiter (VVO) in die benachbarten Re- beim VVO. "Für Touren nach gionen unterwegs sind, treten Tschechien wird die Anpassung

hat dies aufgrund des noch bis ge Elbe-Labe-Ticket, das einen 31. August von fast allen Fahr- Tag im gesamten VVO und im



RCC – Schülergarden

Ausfahrt ins Belantis



Zuerst war die kleine Schülergarde an der Reihe, dann die Große. Mit jeder Gruppe trainierte Toni drei Stunden und erarbeitete eine kleine Choreografie, welche wir gern in der neuen Saison präsentieren wollen. Puh... das war ganz schön anstrengend.

Die erste Stunde nutzen wir für Erwärmung, Kraftübungen und kurze Cardioeinheiten. Doch dann wurde es ernst. Toni gab uns erste Grundkenntnisse des Hip Hops. Verrückt, was der Körper alles kann.

Mit jeder Übung wurden wir lockerer und meisterten die Schritte mit Freude und Pravur. Dann ging die Choreografie los. Toni hatt sich ganz schöne Gedanken gemacht. Anfangs dachten wir: Verrückt, wie sollen wir das jemals so gut und schnell hinbekommen wie er? Es war



Dienstleistungen im Innenausbau (Malerarbeiten, Trockenbau, Möbelmontage, Bodenleger)

Holz- & Bautenschutz Montage von Trapezblechen Hausmeistertätigkeiten & Haushaltshilfe

Eric Schuster

An der Wiese 5 • 01471 Radeburg Tel. 0173-2105895 • eric.schuster@gmx.de











Am Sonntag den 10. Juli 2022 war es endlich soweit. Die Ausfahrt ins Belantis, auf die wir uns schon Wochen vorher gefreut hatten stand an.

Wir nahmen nämlich am Projekt: "Vereinsarbeit trotz Corona" teil. Dort erreichten wir den Zweiten Platz von 49 eingereichten Anträgen, welcher uns einen Gewinn von 2000 Euro einbrachte und uns die Ausfahrt ermöglichte.

Wir trafen uns alle um 8 Uhr auf dem Busbahnhof in Radeburg, wo ein großer Reisebus auf uns wartete. Die Mädels der "Kleinen und Großen Schülergarde" sowie die Trainerinnen Ines, Laurine, Annabell und Carola und der Trainer Thomas stiegen in den Bus ein.

Ca. 9:45 Uhr waren wir vor Ort



karten. Dann ging es nach dem erstmal eine kleine Stärkung. Gruppenbild in kleinen Gruppen endlich in das Abenteuer. Doch viel Zeit zum Essen blieb Erinnerung behalten. Jede Gruppe durfte selbststän- nicht, denn alle wollten so viel dig herumziehen und sich den wie möglich Achterbahn fahren. Vielen Dak an unser Trainernötigen Adrenalinkick verpas- Es war grandios. Allen gefiel es team und die Begleiterin Elisasen. Von einer Wasserpyramide echt super. Und das war noch beth, die sich Zeit genommen über eine Schiffsschaukel und nicht alles. Jelle gab uns am haben mit uns diesen Ausflug dann in sich drehendes und da- Anfang eine kleine Aufgabe mit zu machen. bei noch schwankendes Fass auf den Weg. Jede volle Stunde bin hin zur roten Riesenachter- sollten wir ein kreatives Bild bahn war alles dabei. Für jeden von unserer Gruppe in den Chat gab es etwas. Und wer nicht so der Schülergarde stellen. fürs Achterbahn fahren gemacht war, der konnte es sich bei ei- Als wir alle 16 Uhr am Ausgang kam Toni, ein Hip Hop Trainer ner Bootstour oder dem Strand ankamen, waren wir ganz schön aus Berlin, der uns neue Impulgemütlich machen. Nachdem geschafft. Wir fuhren zurück se, Ideen und Motivation für die

dann einige zum 5. Mal die sel- und waren etwa 18 Uhr wieder 66. Saison geben sollte.

und erhielten unsere Eintritts- be Achterbahn fuhren, gab es in RaBu. Es war ein wundervoller Tag, den wir alle sehr genossen haben und hoffentlich in

Tanzworkshop

Am Sonntag den 22. Mai 2022

kein Zuckerschlecken. Doch er und unsere Trainerinnen Ines und Jelle motivierten uns, so dass wir an unserem Ziel dranblieben.

Am Ende des Workshops stand die Choreo und alle waren happy. Nass geschwitzt bekamen wir ein Eis zur Belohnung. Ein toller Tag mit vielen neuen Erfahrungen, die uns als Gruppe weiter stärkte.

Vielen Dank an unsere Trainerinnen Ines und Jelle, aber auch Elisabeth die uns bei der Einreichung des Förderantrages großartig unterstützte.

www.werbe-steinberg.de Wir beschriften Schilder, Gebäude, Autos, drucken Visitenkarten, Briefpapier, Umschläge uvm. mit eigener Onlinedruckerei. www.druckass.de Wir beraten Sie auch gern vor Ort.

z.B. 500 Visitenkarten = 22.-€

Tel. 035208/9630

Geschäftsschließung

Ich möchte meine werte Kundschaft in Kenntnis setzen, dass ich mein Gardinengeschäft zum 31.08.2022 schließe. 29 Jahre Selbstständigkeit und die gesamtgesellschaftliche Lage sind dafür Grund genug. Mein Dank geht an meine freundliche und zu großen Teilen treue Kundschaft, der ich alles Gute wünsche.

Ute Klinger



in Ihrer Region.

Diesel | Heizöl | Schmierstoffe | Batterien | KFZ-Teile ...



Ottendorf-Okrilla

Telefon: 035205 53725 eMail: info@paulick-oel.de www.paulick-oel.de

Landratsamt Meißen

Umsetzung des Masernschutzgesetzes im Landkreis Meißen seit dem 1. August 2022

dern und die Immunisierung in bereits vorgelegen hat. der Bevölkerung erhöhen.

Lehrende, Tagespflegepersonen heitsamt Meißen verpflichtet. und medizinisches Personal, müssen ebenfalls einen Schutz Die Meldung soll vorzugsweise

schutz nachweisen.

Einrichtungsleitung die Kon- meissen.org). trollpflicht über den ausreichenden Masernschutz bei den

Seit dem 1. März 2020 gilt das tätigen und betreuten Personen bundesweite Masernschutzge- in der Einrichtung zu. Sie muss setz. Es soll in Kindergärten, demnach Einsicht in den Nach-Schulen und anderen Gemein- weis der Impfdokumentation, in schaftseinrichtungen, zum Bei- das ärztliche Zeugnis über eine spiel Alten- und Pflegeheimen, medizinische Kontraindikation sowie in medizinischen Einrich- oder Immunität nehmen. Altertungen, beispielsweise Arztpra- nativ kann sie sich durch die xen, Krankenhäuser oder Phy- Bestätigung einer anderen staatsiotherapien, den Schutz vor lichen Stelle oder Einrichtung einer Infektion mit Masern för- absichern, dass der Nachweis

Kann der Nachweis von bereits Daher sieht es vor, dass alle in der Einrichtung Beschäftig-Kinder ab dem vollendeten ers- ten oder Betreuten nicht beigeten Lebensjahr beim Eintritt in bracht werden oder gibt dieser den Kindergarten, die Kinderta- Nachweis Anlass zu Zweifeln von der Ständigen Impfkom- chen Richtigkeit, meldet die im Mai lernten wir viel über wir die Schafe besuchen. mission empfohlenen Masern- Leitung die personenbezogenen unsere Haus- und Nutztiere und Impfungen vorweisen. Daten an das Gesundheitsamt nen, die in Gemeinschaftsein- Meißen ansässigen Einrichtunrichtungen oder medizinischen gen und Unternehmen, die der Erzieherinnen und Erzieher, zur Meldung an das Gesund-

gegen Masern aufweisen. Auch über ein Online-Portal erfolgen. Asylbewerber und Geflüchtete In einem ersten Schritt müssen müssen vier Wochen nach Auf- sich die Einrichtungen dazu auf nahme in eine Gemeinschafts- dem Webportal registrieren und unterkunft über einen entspre- können sodann die erforderlichenden Impfschutz verfügen. chen Meldungen in Form einer Meldeliste abgeben. Das Web-Bestandspersonal und Betreute, portal und die Meldeliste sind welche bereits vor dem 1. März ab Anfang August auf der Web-2020 in oben genannten Ein- site des Landkreises Meißen zu richtungen betreut wurden oder finden. Dort können bereits jetzt tätig waren, müssen nun bis alle wichtigen Informationen zum Ablauf des 31. Juli 2022 zur Masernschutz-Impfpflicht den ausreichenden Masern- sowie zum Ablauf nachgelesen werden: Landkreis Meißen Dabei kommt der jeweiligen - Masern - Impfpflicht (kreis-

Anja Schmiedgen-Pietsch

Regionale Wirtschaft

Geschäft lebt wieder auf

Als Marion Derschner Ende vergangenen Jahres überraschend verstarb, hinterließ sie unter anderem ihr mit Leidenschaft geführtes Geschäft auf der August-Bebel-Straße. Der insbesondere von Vereinen stark frequentierte Laden war aus dem Portfolio der Radeburger Geschäfte eigentlich nicht wegzudenken.

Die beiden Dresdnerinnen Jenny Preußcher und Carmen Löhrs lassen das Geschäft nun unter dem Namen "Derschis Geschenke und Werbedruckerei" wieder aufleben. Nicht nur mit dem Namen nehmen sie auf ihre Vorgängerin Bezug, sondern wollen auch die Angebotspallette im Wesentlichen beibehalten. Jenny Preußcher vor ihrem "Selbst DPD wird voraussichtlich wieder mit reinkommen," 12. August, eröffneten

Marion Derschner verwandt gern kreativ tätig sein. Geschäft "Tape Connection" das kleinteilige, feinmotorige Zugang zum Wald zu gewähr- kannt ist. nun extra von Dresden nach Ra- Arbeiten." - "Und ich bin für leisten haben, ist der Zugang Es bleibt zu bezweifeln, dass Art inklusive Zubehör an – also ny Preußcher und die beiden 10 geregelt ist: ein der Beschriftungsbranche Freundinnen lachen sich zu. tende Gelegenheit, denn letztere wünschen. hatte mit ihr schon öfter über die



das Geschäft am Freitag, dem falls selbständig zu machen. hässliche Zaun und die Aus- burg in der Pflicht, die Interes-Zuletzt war sie Marktleiterin bei sperrung der Allgemeinheit sen der Allgemeinheit zu vertre-Jenny Preußcher, welche mit Netto in Weinböhla, wollte aber vom Zugang zum Blauen Loch. ten. Schließlich geht es hier um

Klaus Kroemke stehen. Der Allgemeinheit ist in

AWO Kinderhaus Glückspilze

und es gibt sie auch...

rückblicken und all die bunten Erinnerungen ins Gedächtnis Unser neues Sandlabor wurde rufen? Natürlich war es, auch fachmännisch aufgestellt und pandemiebedingt, ein heraus- lädt nun die Kinder verstärkt forderndes und anspruchsvolles zum Spielen im Sand ein. Jahr, das viel von uns allen abalso, was wären wir ohne unsere weiteres aufzählen...

Nachmittagen im Mai viele und Herrmann hier benennen, fleißige Eltern und Erzieher in die sich unermüdlich für unser wieder ihrem eigentlichen Zwe-Sonnenschutz gesorgt und sogar die vielen Fenster geputzt. Der kleine Trampelpfad erhielt zusätzliche Gehwegplatten, die nun ein besseres Laufen ermöglichen. Ein ehemaliger Pflanztisch wurde zum Matschtisch umgewandelt und aus Paletten entstand eine Matschküche für unsere Jüngsten, dürre Äste an den Tannen wurden kurzerhand entfernt und so weiter.

terstützen uns unsere Eltern immer wieder auf vielfältige Weise: Papier zum Malen wur-

Kommentar zum Zaun ums "Blaue Loch" Der Leserzuschrift von Frau diesem Rahmen der Zugang zu Lorenz zum Blauen Loch kann Bergen, Wäldern, Feldern, Seen und Flüssen zu ermöglichen."

Leserzuschrift

ich nur zustimmen.

zu jeder Jahreszeit schön.

Radeburg hat nicht viele Bade- Eine Beeinträchtigung der Umstellen, eigentlich nur den Stau- welt, die dagegen sprechen see. Von drei noch existierenden würde, ist nicht gegeben, sonst Gruben um die Schamotte war dürften auch die Angler das das Blaue Loch die einzige frei Gebiet nicht betreten. Die Prozugängliche Wasserstelle seit bleme mit dem Müll ließen sich Jahrzehnten. Die meisten Rade- einfach über eine Abfalltonne burger waren sicher schon mal an der Straße lösen. Eigentum hier ob nur zum Entspannen verpflichtet eben auch. Das oder Baden. Auch die Radfahrer wäre für den Anglerverein auch auf dem Weg um Radeburg oder billiger als der Zaun gewesen. als Abstecher vom Zille-Rad- Genauso wie die Pflege anderer weg wussten eine Erfrischung Rastplätze würde die Stadt vielzu schätzen. Eine Badestelle er- leicht auch eine Leerung überhöht die Attraktivität einer Ur- nehmen.

laubsgegend ohne Frage. Selbst Es gibt schon viele Beispiele, nur der Blick auf den See war wo Rechtsstreits um den Zugang zu Seen, wenn auch nur kleinen, geführt wurden. Hier erfährt man von den beiden, die Absicht gesprochen, sich eben- Umso unverständlicher ist der sehe ich auch die Stadt Rade-Das Eigentum des Angelvereins Etwas, was unsere Umgebung war, ist bereits seit längerer Zeit "Ich habe mich bereits mit Gra- berechtigt jedenfalls nicht dazu. lebenswert macht und auch teilselbständig. Sie ist mit Ihrem fik befasst," sagt sie "und liebe Genauso wie Waldbesitzer den weise über die Stadtgrenzen be-

deburg gezogen und bietet dort das grobmotorische zuständig, ein öffentliches Gut, das in der die Angler nun auf der Innen-Klebebänder und Bandagen aller so ergänzen wir uns," sagt Jen- Sächsischen Verfassung Artikel seite des Zauns ihre Ruhe haben, während der Rest der Be-"(3)Das Land erkennt das Recht völkerung bei 35°C nicht ans verwandtes Geschäft. Sie sprach Bleibt nur, den beiden für die auf Genuss der Naturschönhei- Wasser darf. Da sind Konflikte mit ihrer langjährigen Freundin interessante und vielseitige ten und Erholung in der freien vorprogrammiert. Bleibt noch Carmen Löhrs über die sich bie- neue Aufgabe alles Gute zu Natur an, soweit dem nicht die die Hoffnung, dass sich eine Ziele nach Absatz 1 entgegen- Lösung findet.

Matthias Walden, Radeburg

Die Sommerferien sind da und de herangeschleppt, das Kindersomit neigt sich wieder ein er- tagsfest aktiv mitgestaltet, mal eignisreiches Kindergartenjahr eine Runde Eis oder leckerer seinem Ende entgegen. War- Saft gespendet und auch exter-

verlangte. Und dennoch, für die Täglich können wir den Kin-Kinder mobilisierten die Eltern dern frisches Obst und Gemüse unseres Kinderhauses immer als Snack anbieten und auch so wieder zusätzliche Zeit, Kraft, mancher Keks wird gern ge-Energie und so manchen Euro – knuspert. Und wir könnten noch

Stellvertretend für alle Eltern So versammelten sich an zwei möchten wir die Familien Hasse

> Die Kinder und Erzieherinnen vom AWO-Kinderhaus "Glückspilze"



tolle Elternschaft?!

unserem Gartengelände, um ge- Kinderhaus einsetzen. Ihnen meinsam so manchem Spielge- und allen anderen Eltern unsegespflege oder in die Schule die an der Echtheit oder inhaltli- Nach unserem Bauernhoffest und bei Familie Böhme durften rät eine Frischekur zu verleihen. res Kinderhauses wollen wir Es wurde Holz geschliffen und nun einfach mal DANKE sagen lasiert, das Gartentor erhielt ei- und freuen uns schon auf das nen neuen Farbanstrich und ein neue Kindergarteniahr! am Betriebssitz der Einrichtung. cke in unserem Dorf. Vielen hung unseres neuen Pferdestalls großer Glückspilz weist uns nun Nach 1970 geborene Perso- Somit sind alle im Landkreis Dank für den tollen Ausflug zu und sind nun stolze Besitzer daran den Weg zum Kinderhaus. den Kühen der Agrargenossen- von 2 Ponys. Vielen Dank an Die Kräuterspirale, Hochbeete schaft an Herrn Thomas. Bei unsere Stadtverwaltung, sowie und der Sinnespfad wurden vom Einrichtungen arbeiten, wie Masernimpfpflicht unterliegen, Familie Steuer erhielten wir ei- an Herrn Lange für den Aufbau. Unkraut befreit und können nun K. Pörsel cke dienen. Unser Ameisenhüuns auf die Pferdekoppel ein Kinderhaus Großdittmannsdorf gelerhielt ein schützendes Dach und lädt uns weiterhin ein, die kleinen, emsigen Tiere sicher zu beobachten. Es wurde für mehr

Doch auch zwischendurch un-



Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der

Einkommensteuererklärung,

wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit

01471 Radeburg Großenhainer Str. 12



Sommer im Kinderhaus

Kinderhaus Großdittmannsdorf

sammelten interessante Eindrü- Wir freuen uns über die Einweinen Einblick in den Hühnerstall mit Kücken. Familie Franz lud



Der Kultur- & Heimatverein Radeburg erinnert

Ein Kalenderblatt im August



Am 9. August jährte sich der 93. Todestag Heinrich Zilles. Kein rundes Jubiläum, aber es lohnt sich immer wieder, an den berühmten Maler und Zeichner aus Radeburg zu erinnern.

für Berlin.



Die Totenmaske Zilles

Mehr als 2000 Menschen folgten 1929 seinem Sarg.

Sie zollten einem Radeburger in Berlin die letzte Ehre, einem Künstler, der mit Augenzwinkern den bitteren Realismus der Großstadt Berlin darstellte - Menschen, die gescheitert waren oder nicht einmal die Chance hatten zu scheitern, ihren sozialen Abstieg, ihr Leben in Armut und Elend.

"Als ich anfing, war es ein großes Risiko, arme Leute zu malen. Damals koofte keen Hammel so was - nich mal der Majistrat."

In der Wintersaison 1924/25 kam die "gehobene" Gesellschaft Berlins auf die Idee, das soziale Umfeld, das der nun längst berühmte Künstler zum Thema hatte, mit einem "Hofball bei Zille" zu übernehmen. Zille hatte sein Einverständnis dazu gegeben, sich das aber anders vorgestellt: "Das sollte ein Volksfest sein! Ein richtidaraus!

1928, zu Zilles 70. Geburtstag, Radeburgerinnen freute er sich lichkeit steckt. so, dass er gleich antwortete.

Die beiden Töchter des Bäckermeister Tenner hatten ihm Erinnerungen an gemeinsame Kindheitstage geschrieben. Manches stimmte sicher nicht, aber Zille freute sich sehr.

Ihm fielen Erlebnisse aus Radeburger Zeit ein: dass er mal Auf alle Fälle trugen die Zille- mit einer von ihnen weit aus Bälle dazu bei, dass Berlin und der Stadt hinausgelaufen sei, die Zillefiguren als Einheit für einmal im Haus die Stiege hediese Zeit gesehen werden, rabgefallen war, die Schulter Zille-Bilder sehen und Berlin verrenkt hatte und nur dank denken und umgedreht; der Ra- der Hilfe des Schäfers, der sie deburger Zille - ein Synonym einrenkte, nicht krumm wurde. Heinrich Zille lebte nur etwa 3 1/2 Jahre in Radeburg.

sandte der Stadtrat Radeburgs Es lohnt sich, auch an nicht runeinen Glückwunsch. Auf den den Gedenktagen an den bedeuantwortete Zille erst ein Jahr tendsten Sohn unserer Stadt zu später, schon todkrank. Aber erinnern, in dessen Bildern und über die Glückwünsche zweier Zeichnungen so viel Mensch-

Irene Andrä



ges Volksfest. Sie aber machen Bürgermeister a.D. Dieter Jesse und Kurt Georg am Grab eine Champagnerpropaganda Heinrich Zilles anlässlich einer Fahrt nach Berlin mit dem Kultur- & Heimatverein

Ausbildung und Studium

SCHAU REIN! - Woche der offenen **Unternehmen in Sachsen 2023**



SCHAU REIN! - Woche der offenen Unternehmen Sachsen ist eine sachsenweite Initiative, die allen Schülern ab der 7. Klasse vom 13. - 18. März 2023 die Möglichkeit gibt, sich frühzeitig über mögliche Ausbildungs- und Studienangebote sowie über berufliche Perspektiven in unserer Region zu informieren. Sie lernen Betriebe kennen, bekommen Einblicke in den Arbeitsalltag, erfahren, welche Anforderungen und Erwartungen die Unternehmen haben und können so entdecken, ob der Wunschberuf den entspricht.

sich die Möglichkeit, mit ihren ver.

zubildenden und Fachkräften organisiert: bereits heute in den direkter Austausch zu treten.

DREI gute Gründe für die Teilnahme Ihres Unternehmens:

- Knüpfen Sie persönliche Kontakte zu Ihren potentiellen Bewerbern und Azubis
- Präsentieren Sie Ihr Engagement in Sachen Berufsorientierung in der Öffentlichkeit
- Treffen Sie Schüler, die gezielt und aus Interesse Ihr Unternehmen besuchen

DREI Schritte zum Ziel:

- Abstimmung zur Durchführung im Unternehmen Registrierung unter
- www.schau-rein-sachsen.de Einstellen der Angebote auf
- der Plattform **ab September**

Im Landkreis Meißen werden gemeinsam mit den ortsansässigen Schulen sowie den Stadtund Gemeindeverwaltungen zukünftigen Praktikanten, Aus- folgende SCHAU REIN!-Tage

13. März – Lommatzsch, Riesa

14. März – Ebersbach, Großenhain, Gröditz

15. März – Klipphausen, Meißen, Nossen

16. März – Radeburg; BiT Coswig/Radebeul

Alle Netzwerkpartner im Landkreis Meißen unterstützen diese Berufsorientierungsinitiative. Bei Interesse oder Fragen steht Ihnen Herr Torsten Zichner von der Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH gern als Ansprechpartner zur Verfügung Tel.: 03521-4760811, E-Mail:

torsten.zichner@wrm-gmbh.de.

eigenen Stärken und Interessen Mit praktischen Erprobungen Wir freuen uns auf vielfältige und der Teilnahmemöglichkeit Angebote der Unternehmen der Eltern werden die SCHAU und eine rege Teilnahme der Für die Unternehmen bietet REIN!-Angebote noch attrakti- Schülerinnen und Schüler mit Ihren Eltern.









Wir sind ganz in Ihrer Nähe typoffen und fachgerecht.

alle Fahrzeuge Service für alle PKW

und Kleintransporter Wöchentlich HU/AU

Werkstattersatzwagen

Rödertalstraße 1 Karosseriebau OT Medingen 01458 Ottendorf-Okrilla

KFZ-Mechatroniker – gern auch Teilzeit oder auch Hilfskraft. Bitte einfach melden.

suchen dringend

Verstärkung!

Tel.: 03 52 05 / 7 11 98 Funk: 0173/8618793 Karosseriebau.Huebner@t-online.de

DRUCKEREI VETTERS

WIR SUCHEN SIE

als Quereinsteiger/ **Facharbeiter Produktion**

– direkt vor Ihrer Haustür.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns:

- »» per E-Mail an: bewerbung@druckerei-vetters.de »» per Post an: Druckerei Vetters GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 2, 01471 Radeburg
- »» Telefon 035208 859-0

Weitere Job-Angebote unter www.druckerei-vetters.de - oder scannen Sie den QR-Code!





Wir suchen ein neues Mitglied in unserer **EUROPART-Familie** in Radeburg



Im Bereich Lager & Logistik benötigen wir Verstärkung

Wir bieten

• Ein tolles und aufgeschlossenes Team

WWW.VAVONA.DE

- Spaß bei der Arbeit
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Teamprämie für erreichte Ziele und weitere Benefits

Du bringst mit

- Teamfähigkeit
- Kundenorientiertes Arbeiten
- Erste Erfahrung im Bereich Lager

Wer wir sind und was wir tun: www.europart.net/de

Dann sende einfach eine Bewerbung an jobs@europart.net oder Dirk Berger (Tel.: 035208-93025)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen gelernten

Fleischer (m/w/d) – vorerst in Teilzeit.

Interesse?

Dann komm vorbei, ruf uns an oder schreib eine E-Mail, wir freuen uns.

Landfleischerei Sittmann

Alte Dresdnerstraße 51 · 01108 Dresden/Weixdorf Tel. 03 51/8 80 67 08 · Fleischerei-sittmann@t-online.de

Franke Maschinenbau Medingen

Wir suchen Verstärkung für unser Team:

- Azubi Zerspanungsmechaniker m/w/d
- Zerspanungsmechaniker m/w/d

Am Eichelberg 13, 01458 Ottendorf-Okrilla / OT Medingen fmb-techno@franke-maschinenbau.de, Tel. 035205/4546-0

Heidebogen :

Aufruf zum Foto-Wettbewerb "Unterwegs im Dresdner Heidebogen"

Der Dresdner Heidebogen e.V. ruft zum Foto-Wettbewerb auf und sucht die schönsten Bilder in der Region, insbesondere entlang der Radrouten im Dresdner Heidebogen.

Moritzburg, Niederau, Prieste- nehmen. witz, Radeburg, Schönfeld und Thiendorf und den Landkreis Bautzen mit den Kommunen Entlang der Radrouten: Bernsdorf, Großnaundorf, Ha- Kategorie 1: Mein Lieblingsselbachtal, Kamenz, Königs- platz am Wegesrand (öffentlibrück, Laußnitz, Neukirch, Ot- che, attraktive und erholsame tendorf-Okrilla, Oberlichtenau Plätze entlang der Radrouten) und Schwepnitz.

Erleben und genießen Sie gemeinsam mit Freunden und der Kategorie 2: Öffentlich zugäng-Familie die landschaftlichen liche Parks und Gärten tür und der Region zwischen heiten und Besonderheiten (z.B. Kirchgemeinden) mit selbstauf- www.heidebogen.eu Großenhain und Kamenz - zu Natur, Denkmale/ historische genommenen Fotos. Fuß oder per Fahrrad. Durch- Orte und besondere Details/ Die queren Sie abwechslungsrei- Portraits aus der Region) fünf Radrouten im Dresdner ze und Begegnungsräume (z.B. Heidebogen e.V. einzureichen. Heidebogen - dem "Heidebo- Dorfanger, Spielplätze) genrundweg", dem "Rundweg Königsbrücker Heide", dem Die besten Arbeiten werden weg "Großenhainer Pflege". Es können aber auch Fotos aus 20 x 20 Euro. der Region des "Dresdner Heidebogen" von Schlössern, Parks Am Wettbewerb teilnehmen und Gärten, Naturschönheiten können natürliche und juristiund öffentlichen Plätzen abseits sche Personen öffentlichen und dieser Radrouten eingesandt privaten Rechts (Privatpersonen werden.

Die Region "Dresdner Hei- In vier Kategorien können Sie debogen" erstreckt sich über Ihre Entdeckungen dokumenden Landkreis Meißen mit tieren und mit Ihren Fotos unden Kommunen Ebersbach, ter Angabe des entsprechenden Großenhain, Lampertswalde, Standortes am Wettbewerb teil-

Kategorien

Attraktive Orte abseits der Radrouten:

"Granitradweg", dem "Schön- prämiert. Zu gewinnen gibt teichenrundweg" und dem Rad- es je Kategorie 1x 300 Euro, 1x 200 Euro, 1x 100 Euro und

ab 14 Jahre, Kommunen, Un-

Wettbewerbsunterlagen Kontakt: sind bis zum 15.10.2022 (Ein- Dresdner Heidebogen e.V. che Landschaften entlang von Kategorie 4: Öffentliche Plät- sendeschluss) beim Dresdner Regionalmanagement

Weitere Infos und Teilnahme- Tel. 035795/285922

Schönheiten vor Ihrer Haus- Kategorie 3: Regionale Schön- ternehmen, Vereine, Stiftungen, bedingungen finden Sie unter:

Am Schlosspark 19 01936 Königsbrück

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt **MONTEURE für WERBEANLAGEN** Interessiert? Bitte melden bei Firma

Gunter Klotz, Treppenbau und Montage GmbH 01689 Niederau, Kirchstr. 3, Tel.: 035243-32759 info@klotz-montagen.de

Radeburger Kaninchenzüchter

Gibt es die Radeburger Kaninchenzüchter noch?

zu kaufen.

Ja, es gibt uns noch. Nach drei gangenen 3 Jahren auch von Jahren Corona-Zwangspause alten, verdienten Mitgliedern werden wir mit der Kreisjung- Abschied nehmen müssen. Die tierschau am 17. und 18. Sep- Zuchtfreunde Peter Rauscher, tember 2022 wieder öffentlich Hans Lindner und Siegfried auftauchen. Ihr findet uns in der Grosche waren viele Jahre Ih-Grundschulturnhalle Am Meiß- res Lebens sehr aktive Züchter ner Berg und das wie gewohnt des Vereins. Zuchtfreund Rauauch mit Imbissversorgung, scher war viele Jahre als Täto-Tombola und der Möglichkeit, wierer unterwegs und bei den das eine oder andere Kaninchen Ausstellungen war er derjenige, der für die Fütterung der Tiere



Deutsche Riesen

chen züchten.

schwierige Zeiten. Einige Mit- als 55 Jahre Mitglied, führte durchstarten. Die Einschränglieder haben sich aus der ak- drei Jahrzehnte das Zuchtbuch kungen durch Corona kamen Die Turnhalle der Grundschutiven Zucht für eine Weile oder und mit seiner Frau Elfriede dem Umsturz von 1990 ziem- le auf dem Meißner Berg öffauch ganz zurückgenommen. auch die Kasse des Vereins. Er lich nah. Zumindest was Ver- net ihre Türen am Sonnabend, Steigende Impfkosten, viel hö- half den neuen Züchtern mit einsaktivitäten angeht. Und den 17. September von 9 bis 18 here Preise für Futter, aber auch manchem Rat und sein fachlich nun, wo man wieder vieles Uhr und am Sonntag, den 18. der Mangel an Ausstellungs- fundiertes Wissen gab er gerne unternehmen kann, das Leben September von 9 bis 15 Uhr möglichkeiten führten dazu. an die jüngeren Züchter wei- aber plötzlich teurer geworden für die Ausstellung. Wir freuen Auch die Lebensumstände ha- ter. Siegfried Grosche war seit ist, will auch nicht jeder, Geld uns alle sehr, endlich wieder ben sich bei einigen geändert, 1961 und damit über 60 Jahre und Zeit in die Kaninchenzucht unsere langjährigen Besucher so dass aktuell nur noch etwa Vereinsmitglied und mehr als stecken. Es ging ja nun auch und neue Freunde begrüßen zu die Hälfte der Mitglieder des 30 Jahre Vorstandsmitglied und eine Weile ohne. Diese Heraus- dürfen! Vereins auch tatsächlich Kanin- Vorsitzender. Er hat den Verein forderung zurückzufinden, zu insbesondere über die schwie- einem aktiven Leben im Verein, Leider haben wir in den ver- rige Wendephase 1990/91 zu- müssen wir nun angehen.



Hans Lindner

sammengehalten und mit seiner Im Juni hatten wir bereits Vorihre Fittiche nahmen und wie- scher Jungtiermeister. der Ausstellungen auf die Beine Mitte August hatten wir unser stellten. Damit blieb der Verein Vereinssommerfest, bei dem lebendig und es ging auch un- auch schon der Ablauf und der ter neuen Bedingungen weiter. Arbeitsplan für das Schauwo-Unsere alten Mitglieder werden chenende im September beuns in ihrer Leidenschaft für die sprochen wurde. Gut motiviert Kaninchenzucht und den Verein freuen wir uns auf die Jungtiere immer gutes Vorbild sein.

Es liegen hinter dem Verein sorgte. Hans Lindner war mehr wieder mit dem Vereinsleben gender Vereine.



Siegfried Grosche

Persönlichkeit dazu beigetra- standswahlen. Der Vorstand um gen, dass der mit der Wende ein- Thomas Ley setzt seine Tätighergehende Mitgliederschwund keit für die nächsten 4 Jahre rasch durch Neuzugänge aus- fort. Der erste Schauhöhepunkt geglichen werden konnte. Alle mit der Landesjungtierschau drei und dazu noch einige ande- liegt hinter uns. Zuchtfreund re Enthusiasten des Vereins wa- Andreas Hahm konnte mit seiren es, die in den frühen Neunzi- nen Hellen Großsilbern glänzen gern uns ganz neue Leute unter und errang den Titel Sächsi-

des Jahres 2022 aus dem Kreis-Ihnen zu Ehren wollen wir nun verband und von Gästen umlie-

Sylvia Schäfer RKZV S 431 Radeburg und Umgebung e.V.

Jahre Tischlerei Zeidler

Heimatmuseum Radeburg

Neue Karikaturenausstellung: Sieger des Heinrich-Zille-Karikaturenpreises 2022 zeigt seine besten Arbeiten.



Cartoon von Markus Grolik

er mit seinem Werk "Aufladen" niert." den renommierten Heinrich-Zille-Karikaturenpreis der Stadt Erwachsene und Kinder sollten der Eintritt ist frei! Komische Meister Dresden.

In der exklusiven, am 17. September öffnenden Personalausstellung darf Markus Grolik sich von allen Seiten seines zeichnerischen Könnens zeigen. Vor allen Dingen mit seinen zeitlosen Karikaturen zu allen Lebenslagen, ob es nun um Liebe, Verkehr, Geld oder den ganzen Rest geht. Alles Menschliche und Alltägliche dient als Vorlage für den sympathischen Verdreher der Wirklichkeit - was in diesem Falle heißt: Markus Grolik stellt die Welt vom Kopf auf die Füße. Allein das reicht heute schon, um als gerissener Witzbold zu gelten. Seine Cartoons liefern den Beweis dafür.

Ausstellung im Heimatmuseum (Zillepreisträger 2022). Radeburg. Beim Verlag Rowohlt heißt es über den 1965 in München geborenen Künstler, der nach einem Kunststudium seit 1995 freiberuflich arbeitet: "Neben dem Illustrieren und Schreiben von Kinderbüchern sind Comics seine große Leidenschaft. So erhielt er 2004 auf dem Comicsalon Erlangen bereits zum zweiten Mal nach



Cartoon von Markus Grolik

Markus Grolik hat viele Talente. 1995 den ICOM Independent Er schreibt Bücher, erfindet Fi- Comic Preis und 2003 das Ateguren, fährt einen alten Dacia, lierstipendium des Bayerischen ein noch älteres Fahrrad - und Ministeriums für Wissenschaft, verliert dabei niemals den Hu- Forschung und Kultur. Für seimor. Das macht ihn obendrein zu ne Serie um den sympathischen einem gewitzten Cartoonisten, Privatdetektiv Perry Panther zu einem der besten Karikaturis- wurde er 2003 für den Deut- Die Eröffnung der neuen Sonderten in Deutschland. Soeben hat schen Kinderkrimipreis nomi- ausstellung findet am 17. Sep-

Radeburg gewonnen, dotiert diesmal unbedingt gemeinsam mit 1.000 Euro, ausgelobt von in die Ausstellung mit Werken ler und Zeichner Zille zur Welt seine Ideen verbinden Alt und Heinrich-Zille-Kabinett kam. Das Preisgeld stiftet in die- Jung. Ganz im Sinne des großen Heinrich-Zille-Str. 9 sem Jahr das Ingenieurbüro für Zille, dessen Gesellschaftskritik 01471 Radeburg Verkehrsanlagen und -systeme immer mit einem Augenzwin- Tel.: 035208/96175 IVAS. Kuratiert wird der Preis kern einherging, so schwierig oder 035208/96170 seit Anfang an von der Galerie die Verhältnisse auch waren, die Mail: museum@radeburg.de send dokumentierte.

Ido del Till

- 15 Uhr

Erleben Sie einen Tag voller neuer Eindrücke und lassen Sie sich 11 Uhr und 13 Uhr durch unsere Produktion führen.

Auch für unsere kleinen Gäste haben wir uns etwas einfallen lassen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

> Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Familie Zeidler mit ihren Mitarbeitern

Zeidler-Tischlerei und Fensterbau GmbH Gewerbestraße 9 • 01471 Radeburg

tember 2022 um 14 Uhr im Heimatmuseum Radeburg statt,

dem Ort, in dem der große Ma- von Markus Grolik gehen. Denn Heimatmuseum Radeburg und er mit dem Stift launig und wis- Web: www.museum.radeburg.de www.radeburg.de Mario Süβenguth www.komischemeister.de



Auch Illustrationen zu Groliks Preisverleihung im Heimatmuseum mit dem Sieger Markus Kinderbüchernund seine Comic-Grolik, v.l.n.r.: Dirk Ohm (IVAS, Sponsor des Hauptpreises), zeichnungen sind Teil der neuen Michaela Ritter (Bürgermeisterin Radeburg), Markus Grolik Foto: Heimatmuseum Radeburg

Das Heimatmuseum Radeburg öffnet zum Schmalspurbahnfestival entlang der Lößnitzgrundbahn

burg fahren.

Das Heimatmuseum Radeburg fröhliche Angelegenheit! bietet allen Zugreisenden und natürlich auch allen sonstigen Am 17. und 18.09.2022 öffund am Sonntag ist das Muse- seine Pforten für Besucher. um von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Als weiteres Highlight findet https://www.dampfbahn-route.

Zum Schmalspurbahnfestival, um 14 Uhr die feierliche Eröffdem Streckengeburtstag der nung der neuen Sonderausstel-Lößnitzgrundbahn, werden am lung im Heimatmuseum statt. 17. und 18. September wieder Sie zeigt die besten Werke des viele Sonderzüge aus verschie- diesjährigen Heinrich-Zille-Kadensten Zeiträumen der Eisen- rikaturenpreisträgers, Markus bahngeschichte entlang der ma- Grolik, die sicherlich wieder lerischen Route von Radebeul zum Schmunzeln anregen werüber Moritzburg bis nach Rade- den. So wird das Schmalspurbahnfestival auf jeden Fall eine

Interessierten an diesem Wo- net das Heimatmuseum Rachenende erweiterte Öffnungs- deburg außerplanmäßig von zeiten an. Jeweils am Samstag jeweils 11:00 bis 16:00 Uhr

am Samstag, den 17.09.2022 de/de/veranstaltungen/



Kommissionierer (m/w/d) im Logistikzentrum

Regionalgesellschaft Radeburg



Bei Lidl im Lager arbeiten heißt: das System am Laufen halten. Jeden Tag für volle Regale, glückliche Kollegen und zufriedene Kunden in der Filiale sorgen. Gemeinsam anpacken, zupacken und immer noch was draufpacken - unbefristet und fair bezahlt. Weiter kommen als woanders, weil bei uns ieder zählt und wir uns gegenseitig etwas zutrauen.

Mindesteinstiegslohn 14,56 €/Std. sowie Urlaubsund Weihnachtsgeld







Genau dein Ding? Dann zeig, was du kannst!

#teamlidl

Bewirb dich auf jobs.lidl.de

ÖCKritz

*MindesteinstiegsJohn für tarifl. Mitarbeiter 14.56 €/Std. (auch ohne abgeschlossene Berufsausbildung), ie nach Erfahrung und Tarifgebietdeutlich mehr. Gilt nicht für Praktikum, Ausbildung, Abiprogramm sowie Duales Studium. Aus Gründen de leichteren Lesbankeit verwenden wir im Texverlauf sowie bei Jobitein die minnnliche Form der Annede, womit steis alle Geschlechter (m/w)d gements insta. Gelsbreverständth sind bei Lidl Menschen jeder Geschlechtsidentikat willkommen.

Heizöl | Diesel | Briketts | Pellets | Transporte **Brennstoff-und** Mineralölhandel

Schulplatz 1 | 01936 Königsbrück | Tel. 03 57 95/3 15 40 www.koeckritz-brennstoffe.de

ARALARA RALARA KOMM MIT

jeden Montag ab19 Uhr · Radeburg · Markt » für Deine Gesundheit » für Deine Grundrechte » für Frieden in Freiheit »für den Schutz der Sozialsysteme auf die Straße.

Montagspaziergang Radeburg

Inflation

Haushalte im Kreis Meißen verlieren 108 Mio. Euro

Gewerkschaft NGG sieht Ursache für massive Kaufkraftverluste im Ukraine-Krieg und fordert: "Menschen mit geringen Einkommen gezielt entlasten".



lein bei Lebensmitteln müssen teuerte sich um acht Euro. die Verbraucher mit Mehrausonen Euro.

"alarmierenden Zahlen". Durch gen", fordert Lißner. die Preissteigerungen drohten soziale Verwerfungen, wenn Der Geschäftsführer der NGG- "Wir sind im Landkreis Meißen Diese thematische Öffnung in Fellbach. Zum Deutschen im Mittelpunkt: So berichtete die Politik nicht durch weitere, Region gezielte Entlastungen gegen- spricht sich für einen "Ener- Weg. Aber vor allem in Hin- und entschieden, die Fachtag- Wanderverband gemeinsam mit Rems-Murr-Kreises, über den steuere. "Vom Kellner bis zur giepreisdeckel" aus, um Pri- blick auf die letzten zwei Jahre Reihe von (SCHEIN)WELT einem Mitgliedsverein und re- derzeit laufenden Neubau des Bäckereifachverkäuferin - Be- vathaushalte vor explodieren- ist die weitere gemeinsame Ar- Crystal umzubenennen in gionalen Partnern seit 120 Jah- Landratsamtsgebäudes in Waibschäftigte, die keine Spitzen- den Kosten für Gas und Strom beit nötig und wichtig." verdiener sind, müssen derzeit zu schützen. Dabei müssten jeden Cent zweimal umdrehen. alle Entlastungen sozial aus- Der Vormittag bot mit vier "(SCHEIN)WELT Sucht: Und Remstal diese Partner. Beglei- die Gestaltung einer modernen Wer ohnehin schauen muss, wie gewogen sein. Lißner: "Starke Impulsvorträgen viele Infor- wo bleiben wir? Informationen tet wird der Deutsche Wander- und flexiblen Arbeitsatmosphäer bis zum Monatsende durch- Schultern können mehr tragen mationen und Grundlagen für und Hilfen für Betroffene, An- tag von einem umfangreichen re eine große Rolle. Weiterhin kommt, bei dem schlagen die als schwache. Deshalb wäre es anregende Diskussionen. Am gehörige, Freunde und Kollegen Kultur- und Veranstaltungspro- tauschten sich die Vertreterinaktuellen Mehrausgaben enorm auch konsequent, Reiche stär- Nachmittag konnten die Teil- von Personen mit einer vermu- gramm. zu Buche", so Lißner. Laut ker an der Finanzierung der Kri- nehmerinnen und Teilnehmer teten Suchtmittelproblematik". Pestel-Institut sind die gestie- senlasten zu beteiligen – zum einer Podiumsdiskussion zum Coronabedingt konnte 2020 und Dazu passend begaben sich die lung der kommunalen Kliniken besonderer Inflationstreiber: Vermögensabgabe."

Inflation frisst Einkommen auf: Der durchschnittliche Haushalt Wegen rasant steigender Preise im Kreis Meißen hat in der ersgehen den Haushalten im Land- ten Jahreshälfte allein bei Nahkreis Meißen in diesem Jahr rungsmitteln eine Zusatzbelasrund 108 Millionen Euro an tung von 37 Euro im Monat zu setzt, die bisherige Teuerungsra- Energie belaufen sich auf mote zieht nicht noch weiter an. Al- natlich 32 Euro, Mobilität ver-

rechnen. Das teilt die Gewerk- treffen die Preissprünge im und Teilhabe des Sächsischen sollen gemeinsam wirksame schaft Nahrung-Genuss-Gast- Supermarkt "ausgerechnet die Staatsministeriums für Soziales Handlungsstrategien zur Umstätten mit. Die NGG beruft sich Menschen besonders stark, die und Gesellschaftlichen Zusam- setzung des Zehn-Punkte-Plans Anfang August weilte eine De- dem Rems-Murr-Kreis ebenhierbei auf eine regionale Kauf- selbst mit Lebensmitteln arbei- menhalt – benannte in seinem zur Prävention und Bekämp- legation aus dem Landkreis falls auf eine kleine Wanderung. kraftanalyse des Pestel-Instituts ten – ob im Restaurant, in der Grußwort aktuelle Beispiele mit fung des Crystal-Konsums ent- Meißen im Rems-Murr-Kreis Am Kappelberg ging es entlang (Hannover). Danach sind Men- Brauerei oder in der Backwa- denen der Freistaat regionalspe- wickelt, Angebote dargestellt in Baden-Württemberg. Anlass der Weinberge unter dem Motto schen mit schmalem Portemon- renfabrik". Zwar sei es der Ge- zifische Arbeit ermögliche, wie und grundsätzliche Informati- des diesjährigen Treffens der "Gesund wandern mit allen Sinnaie besonders betroffen: In den werkschaft in diesem Jahr ge- einer Koordinationsstelle im onen zur Thematik vermittelt beiden Partnerlandkreise war nen" zum Weingut Rienth. Wei-43.200 Haushalten, in denen im lungen, durch Tarifabschlüsse Gesundheitsamt des Landkrei- werden. Kreis Meißen Alleinerziehende etwa im Gastgewerbe kräftige ses, einer niedrigschwelligen und Singles mit einem monatli- Lohnerhöhungen zu erzielen. Anlaufstelle für suchtmittel- D chen Nettoeinkommen von we- Die Inflation drohe jedoch, die- gebrauchende Menschen und dem Titel "(SCHEIN)WELT tretern des Kreistages und der eine Besichtigung der Burg Reiniger als 2.000 Euro leben, be- se zunichte zu machen. "Was deren Angehörige "KAM" in Crystal" fanden von 2014 bis Verwaltung nahm mit Albrecht chenberg in Oppenweiler. laufen sich die hochgerechneten wir jetzt brauchen, sind spe- Großenhain und Meißen so- 2018 an unterschiedlichen Or- Hellfritzsch auch der Vorsitzen-Kaufkraftverluste - vom Heizen zielle Hilfen für Beschäftigte wie der mobile Präventionsbus ten im Landkreis Meißen statt. de des Partnerschaftsvereins Neben vielen Informationen und bis zum Einkauf im Supermarkt mit geringen Einkommen. Aber "GLÜCK SUCHT DICH", der Mit dem Fachtag 2018 öffnete Landkreis Meißen e. V. an dem interessanten Eindrücken be-- bis Jahresende auf 25,6 Milli- auch für Rentner, Studierende an diesem Tag besichtigt wer- sich der Fokus der Fachtagreihe Treffen teil. und Arbeitsuchende. Die bis- den konnte. herigen Entlastungspakete der NGG-Regionalgeschäftsführer Bundesregierung reichen nicht Im Namen des Landkreises Problemlagen in Zusammen- dreitägigen Besuchs war dann Thomas Lißner spricht von aus. Die Ampel muss nachle- Meißen dankte die Erste Beige- hang mit Suchtmitteln im All- auch die Offizielle Eröffnung Im Kommunalpolitischen Ge-

Landratsamt Meißen

6. Fachtag (SCHEIN)WELT Sucht des Landkreises Meißen lud zu Austausch und Diskussion

Impulsvorträge, Podiumsdiskussion und umfangreiches Begleitprogramm

Im Juli fand der mittlerweile Corona und (Suchtmittel-)Kon-6. Fachtag "(SCHEIN)WELT sum – Der Elefant im Raum?" – Sucht" des Landkreises Meißen Stolpersteine und Visionen aus im Plenarsaal des Sächsischen Sicht von Landkreisverwaltung, Landtags statt. Er bot rund 150 Suchtberatung und Jugendhil-Fachleuten aus Sachsen unter fe lauschen. In einem weiteren dem Thema: "Kinder, Jugendli- Programmpunkt wurden sechs che und junge Erwachsene zwi- Projekte aus dem Landkreis schen Corona und (Suchtmit- Meißen vorgestellt, darunter die tel-)Konsum - der Elefant im Kontakt- und Anlaufstelle für Raum?" ein Podium zum Aus- suchtmittelgebrauchende Mentausch mit dem Thema Sucht. schen und Angehörige (KAM), "Der Elefant im Raum" stand die mobile Jugendarbeit sowie dabei als Symbol für Tabuthe- die Fach- und Koordinierungsmen, Unausgesprochenes und stelle Suchtprävention Sachsen. Ungeklärtes.

"Sucht ist ein gesamtgesell- trägen ließen Raum für Disschaftliches Problem mit Aus- kussion und Austausch zu wirkungen auf alle Lebensbe- den gehörten Informationen. reiche", so Landtagspräsident Gleichzeitig gab es an vielen Inund Schirmherr der Veranstal- formationsständen der Koopetung Dr. Matthias Rößler, der rations- und Netzwerkpartner bereits bei früheren Besuchen die Möglichkeit, miteinander in Einrichtungen, der Suchthil- ins Gespräch zu kommen. So fe und Suchtberatung im Land- war auch das Gesundheitsamt kreis Meißen deren wertvolle des Landkreises Meißen mit Arbeit kennenlernte. Nicht nur Schwangerenberatung, Tumordie Staatsregierung sei zu die- beratung und der Psychosoziasen Themen auf starke Partner len Kontakt- und Beratungsstelangewiesen. Der Landtagspräsi- le vertreten. dent freute sich daher über diesen Fachtag, der zur Aufklärung Hintergrund: beitrage, Netzwerke knüpfen Grundlage der Fachtage lässt und aufschlussreiche Dis- "Sucht" ist der Zehn-Punktekussionen versprach.

Die Pausen zwischen den Vor-

Plan in Sachsen zur Prävention



Kaufkraft verloren – vorausge- tragen. Die Mehrausgaben für Vor dem Rundgang im Ausstellungsbus zur Suchtprävention Foto: Landratsamt Meißen "GLÜCK SUCHT DICH"

gaben von 51,9 Millionen Euro Nach Beobachtung der NGG ter Abteilung 4 Jugend, Familie Konsums. Mit den Fachtagen

ordnete Janet Putz allen Akteu- gemeinen. ren für ihren enormen Einsatz. Dresden-Chemnitz auf einem guten, nachhaltigen wurde 2019 fortgeschrieben Wandertag lädt der Deutsche Dr. Richard Sigel, Landrat des

und junge Erwachsene zwischen

Thomas Früh - Abteilungslei- und Bekämpfung des Crystal-

von Problemlagen rund um die Droge Crystal Meth wieder für Einer der Höhepunkte des zu Austausch und Gesprächen.

(SCHEIN)WELT Sucht. So lau- ren ein. In diesem Jahr sind der lingen. Dabei spielen neben tete das Thema des 5. Fachtags Schwäbische Albverein und das energetischen Aspekten auch



6. RUNDER TISCH: WAS WURDE ERREICHT? WIE WEITER?

Im Ergebnis des Radeburger Appells entstand der Runde Tisch mit dem Ziel, trotz Kontroverse den Zusammenhalt in unserem Gemeinwesen zu erhalten. Wir wollen unsere bisherige Arbeit einschätzen und uns fragen, ob und wenn ja, wie wir weitermachen. Wir treffen uns dazu

am Mittwoch, dem 31. August, 18 Uhr in Hundel's Bahnhof.

Aus Platzgründen wird um Anmeldung gebeten: über E-Mail: radeburgerappellagmail.com oder WhatsAPP 0173/9330725 oder über jeden Unterzeichner des Radeburger Appells.

Web: bit.ly/rabu-appell

"Kindersachenflohmarkt"

Am 24.09.2022 findet von 9 bis 13 Uhr wieder ein Kindersachenflohmarkt am Selgros Radeburg statt.

Parkplätze und Toiletten sind vorhanden.

Wir freuen uns nach 2 Jahren Pause wieder auf einen schönen Flohmarkttag.

> Standanmeldung an: flohmarkt@grossdittmannsdorf.de

> > **Euer Flohmarktteam**

Landratsamt Meißen

Von Wandern über Wein bis Wirtschaft Partnerschaftsbesuch im Rems-Murr-Kreis

des 121. Deutschen Wanderta- spräch in Waiblingen stanges vor der Schwabenlandhalle den zwei Themen verstärkt

genen Lebensmittelpreise ein Beispiel durch eine einmalige Thema "Kinder, Jugendliche 2021 kein Fachtag stattfinden. Kreisrätinnen und Kreisräte aus. Anja Schmiedgen-Pietsch aus dem Landkreis Meißen und

der 121. Deutsche Wandertag, tere Programmpunkte waren ein der 2022 im Remstal stattfindet. Besuch der Alfred Kärcher SE ersten vier Fachtage unter Neben Vertreterinnen und Ver- & Co. KG in Winnenden und

> stand bei allen Besuchspunkten immer wieder die Möglichkeit

> nen und Vertreter der beiden Landkreise über die Entwick-

Anja Schmiedgen-Pietsch

Moritzburg

1 Gbit-Netz bis zur letzten Milchrampe

Am Freitag, dem 22. Juli, wurde am Standort der "alten Milchrampe" im Eisenberger Dorfkern, vis a vis des "alten Feuer- nehmen bemühen." wehrspritzenhauses", durch die Telekom eine Erklärung zum schließt eine Immobilie wäh-Ausbau von rund 1000 Glasfaser-Hausanschlüssen im Ortsteil Die Telekom baut dabei im Auf- rend der Ausbauphase kosten-Moritzburg unterzeichnet. Geschwindigkeiten bis 1 Gigabit pro trag der GlasfaserPlus GmbH, frei an, wenn der Kunden ei-Sekunde (Gbit/s) sind dann (je nach Tarif) möglich. Die Haus- einem Joint Venture aus ihr nen Glasfaser-Tarif bei einem anschlüsse erfolgen kostenlos, sofern man einen Tarif bei einem selbst und der IFM Investors Pty Telekommunikationsanbieter der Anbieter bucht, die das Netz anmieten.



Jörg Hänisch, Bürgermeister der Gemeinde Moritzburg (li.) und Kai Gärtner von der Telekom an der historischen Milchrampe...

"Wir nehmen den Spruch eines nächste Schritt mit 1Gbit/s über Politikers, den Breitbandausbau Glasfaser bis ins Haus." verlässlicher Partner. Zunächst kabel ist nahezu unbegrenzt. begannen wir mit der Ertüchtigung des vorhandenen Kupfer- "Das Internet ist für Familien netzes in fast allen Ortsteilen und Unternehmen heute unin der Vectoringtechnologie bis verzichtbar", so Jörg Hänisch.

bis zur letzten Milchrampe zu Beginnen soll das Bauvorhaben ermöglichen in Moritzburg sehr zunächst im Ortsteil Moritzburg ernst," schrieb Bürgermeister ab Ende 2023 mit rund 1.000 Jörg Hänisch in der Einladung. Glasfaseranschlüssen bis ins "Seit vielen Jahren sind wir da- Haus. Ein Glasfaseranschluss bei, in den unterschiedlichsten überträgt stabil und zuverlässig Ausbaustufen den Anschluss Daten in Gigabitgeschwindigunserer Bürgerinnen und Bür- keit. In Zukunft werden sogar ger an das weltweite Netz zu noch höhere Geschwindigkeiten unterstützen. In den vielen als 1 Gbit möglich sein, denn die Jahren war die Telekom ein Bandbreite auf einem Glasfaser-

gute Infrastruktur besitzt, kann sich erfolgreich um die Ansiedlung von Familien und Unter-

form anbieteroffen an alle ternet erteilen können. Telekommunikationsanbieter, Sollte man keinen Vertrag mit darunter auch an die Telekom. einem Anbieter abschließen Die Bürger sollen damit die wollen, kostet der Hausanfreie Wahl haben, bei wem sie schluss einmalig 799,95 Euro. Telefon, Internet oder Fernsehen buchen möchten, sofern Mehr Informationen zur Verdieses Netz anmieten zu wollen. Telekom: Die Telekom hat für Moritzburg • www.telekom.de/glasfaser diese Erklärung bereits abgege- • Kundenservice Privatkunden

Kostenioser Anschluss – anbieterunabhängig

Die GlasfaserPlus GmbH Ltd. Bei letztgenannter Firma abschließt. Die GlasfaserPlus handelt es sich um einen austra- GmbH benötigt in diesem Fall lischen Fondsverwalter, der im lediglich eine Genehmigung, Eigentum von Pensionskassen den Anschluss herstellen zu steht und global Pensionsgelder dürfen, weil dafür Privatgrund in Infrastrukturunternehmen an- betreten werden muss. Immobilienbesitzer werden diese Ge-Die GlasfaserPlus GmbH ver- nehmigung zu einem späteren mietet das Netz gesetzeskon- Zeitpunkt ganz bequem im In-

der jeweilige Anbieter erklärt, fügbarkeit und den Tarifen der

- 0800 2266 100 (kostenfrei)



100 Mbit im Download, nun der "Nur die Kommune, die eine bei der Unterzeichnung der Ausbauerklärung

THR EVENT - UNSERE PRODUKTE FLYER BROSCHÜREN HANDZETTEL PLAKATE BANNER POSTKARTEN u.v.m. Wir beraten Sie gern! Tel.: 035208/80810 🖲 August-Bebel-Str. 2 01471 Radeburg www.iw-radeburg.de

Naturstein für Küche, Bad, Haus and Hof

Fensterbänke · Steintreppen · Kamine · Fußböden Badeinfassungen · Tischplatten · Grabmale



01471 Radeburg Bärwalder Str. 12 Tel. 03 52 08 / 24 18 Fax 03 52 08 / 43 27

Parkett STUDIO® Dresden GmbH

info@parkettstudio-dresden.de www.parkettstudio-dresden.de Mobil: 01 63 / 884 07 25

Bärnsdorfer Hauptstraße 29 01471 Radeburg / Bärnsdorf Tel.: 03 52 07 / 16 95 85 Fax: 03 52 07 / 16 95 86



Landratsamt Meißen

Allgemeinverfügung des Landkreises Meißen zum Vollzug des zudem sind die Chancen auf nissen zu einer wirksamen tungsakt frühestens einen Tag Waldgesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsWaldG) Sperrung des Waldes vom 12. August 2022

Der Landkreis Meißen erlässt verfügung und dem öffentli- Nach § 13 Abs. 1 SächsWaldG sen vom 10. April 1992 (Sächs- besteht nicht. GVBl. S. 137), das zuletzt

1. In Gebieten auf dem Territori- Geldbuße bedroht. Reiten ausgewiesenen und ge- ahndet werden. kennzeichneten Wegen erlaubt.

2. Von der unter Nr. 1 genannten dieser Betretungseinschränkung sind wird angeordnet. ausgenommen:

- a. Waldbesitzer und die Personen, die im Wald beschäftigt werden,
- b. zur Jagdausübung Berechtigte,
- c. Personen bei der Ausführung Begründung: behördlich angeordneter oder Der Landkreis Meißen ist ge- haltig schädigen. genehmigter Arbeiten,
- d. Grundstücksbesitzer, deren Grundstücke im Waldgebiet liegen oder über das Waldgebiet zu erreichen sind.

Schutzzweck der Allgemein- SächsWaldG).

als untere Forstbehörde gemäß chen Interesse entgegenstehen. kann aus wichtigem Grund, Aus den vorgenannten Gründen Einschränkung dient zudem der Gegen diese Allgemeinverfü-§ 41 Abs. 2 Nr. 1 i. V. m. § 13 Die Ausnahmen können unter insbesondere aus Gründen des sind wirksame Maßnahmen zu eigenen Sicherheit der Waldbe- gung kann innerhalb eines Mo-Abs. 1 und 2 Satz 2 des Waldge- Auflagen erteilt werden, ein Waldschutzes, des Waldbrand- ergreifen, um die Brandgefahr sucher. setzes für den Freistaat Sach- Rechtsanspruch auf Ausnahmen schutzes, der Wald- und Wild- in den betroffenen Wäldern zu

als Ordnungswidrigkeit mit schränkt werden.

das Betreten des Waldes nur auf kann die Ordnungswidrigkeit terung bei außergewöhnlich im Wald sowie nichtöffentliche gelagerten Fällen Ausnahmege- tronischer Form eingelegt, so öffentlichen Straßen und Wegen mit einer Geldbuße bis zu 2.500 hohen Temperaturen in Verbin- Waldwege und zum Reiten aus- nehmigungen erteilen. im Wald sowie auf nichtöffent- EUR, in besonders schweren dung mit einem langanhalten- gewiesene und gekennzeichnelichen Waldwegen und auf zum Fällen bis zu 10.000 EUR ge- den und großen Niederschlags- te Wege dürfen nicht verlassen Gemäß § 80 Abs. 2 S. 1 Nr. 4 sicherer Anmeldung" nach § 5

- Allgemeinverfügung ßen.
- Sie gilt bis auf Widerruf.

mäß § 35 Abs. 1 i. V. m. § 37 behörde sachlich für die Aus- grund erschwert nicht nur die zuwirken. übung der Forstaufsicht und des unmittelbare Brandbekämp-Forstschutzes zuständig.

Das Landratsamt Meißen kann Soweit es zur Sicherung der da sich die betroffenen Flächen satz der Verhältnismäßigkeit Fassung der Bekanntmachung auf Antrag eines Betroffenen Erhaltung und Pflege des Wal- regelmäßig neu entzünden. Die Rechnung. Das Recht der Be- vom 23. Januar 2003 (BGBl. I Ausnahmen von den Regelundes erforderlich ist, kann die Freiwilligen Feuerwehren im völkerung auf das grundsätzlich S. 102), das zuletzt durch Artigen dieser Allgemeinverfügung Forstbehörde Polizeiverordnun- Landkreis haben ihre Belas- zu gewährende Betretungsrecht kel 20 des Gesetzes vom 18. Juli zulassen, soweit diese nicht dem gen erlassen (§ 41 Abs. 2 Nr. 1 tungsgrenze erreicht und teil- der freien Landschaft und des 2016 (BGBl. I S. 1679) geän-

bewirtschaftung, zum Schutz minimieren. der Waldbesucher, zur Vermei-

defizit besteht eine extrem werden. große Waldbrandgefahr für die

5. Diese Allgemeinverfügung fangreichen Bränden geführt, erheblicher Schäden. tritt am Tage nach ihrer öffentli- die aufgrund der fehlenden Bo-

weise überschritten.

Rettung des Waldbesuchers ge- Gefahrenabwehr abzuwägen. nach Bekanntgabe als öffentlich rade beim Verlassen von Wegen Unter Berücksichtigung dessen bekannt gemacht. bei einem Brandgeschehen ge- erscheint es angemessen, das

Bl. S. 358) geändert worden ist, dieser Allgemeinverfügung ist schutzwürdiger Interessen, das wird deshalb gemäß § 13 Abs. sonen. folgende Allgemeinverfügung: gem. § 52 Abs. 3 SächsWaldG Betreten des Waldes einge- 1 SächsWaldG bis auf Widerruf eingeschränkt.

fung, sie führt auch zu einer Die unter Nr. 1 angeordnete Entsprechend § 41 Abs. 4 Ver-

Betretungsrecht auf das Wegesystem zu beschränken. Die Rechtsbehelfsbelehrung

tretungsrechts ausgenommen in elektronischer Form nach § durch Artikel 21 des Gesetzes 3. Ein vorsätzlicher oder fahr- dung erheblicher Schäden oder Das waldrechtliche Betretungs- sind die in § 15 Abs. 2 Nr. 1 bis 3a Absatz 2 Verwaltungsverfahvom 11. Mai 2019 (SächsGV- lässiger Verstoß gegen Nr. 1 zur Wahrung anderer eigener recht nach § 11 SächsWaldG 4 SächsWaldG gennannten Per- rensgesetz (VwVfG) oder zur

dige Forstbehörde des Landrat- erheben. um des Landkreises Meißen ist Nach § 52 Abs. 5 SächsWaldG Aufgrund der trockenen Wit- Öffentliche Straßen und Wege samtes Meißen in gesondert Wird der Widerspruch in elek-

> nung (VwGO) ist die sofortige De-Mail-Adresse post@kreis-4. Die sofortige Vollziehung Waldflächen im Landkreis Mei- Diese Einschränkung erfolgt Vollziehung dann anzuordnen, meissen de-mail de zu richten. aus Gründen des Waldbrand- wenn daran ein besonderes Inte- Nähere Hinweise sind auf der schutzes, zum Schutz der Wald- resse seitens der Öffentlichkeit Internetseite http://www.kreis-Diese Lage hat bereits zu um- besucher und zur Vermeidung oder eines Beteiligten besteht. meissen.org/13484.html zu fin-Vorliegend ist ein besonderes den. öffentliches Interesse gegeben, chen Bekanntmachung in Kraft. denfeuchte nicht nur die oberir- Sie ist geeignet, die von Men- da einer unmittelbaren Gefahr Die Erhebung des Widersprudische Vegetation, sondern auch schen verursachte Brandgefahr zu begegnen ist. Die Maßnah- ches durch einfache E-Mail den Wurzelbereich des Baum- in den Waldgebieten zu mini- me dient dem Schutz sehr hoher wahrt daher die Form nicht. bestandes erreichen und nach- mieren und den Gefahren von Rechtsgüter; die Gefahren, wel- Meißen, den 12. August 2022 erheblichen Schäden für den che von Waldbränden ausgehen. Wald, für Waldbesucher und an- sind höher einzuschätzen als Abs. 1 und 2 als Untere Forst- Das Brandgeschehen im Unter- grenzende Bewohner entgegen- persönliche Interessen an der aufschiebenden Wirkung eines eingelegten Rechtsbehelfs.

langfristigen Nachsorgepflicht, Maßnahme trägt dem Grund- waltungsverfahrensgesetz in der Waldes ist mit den Erforder- dert worden ist, gilt ein Verwal-

nats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Von der Einschränkung des Be- Der Widerspruch ist schriftlich, Niederschrift beim Landratsamt des Landkreises Meißen, Brau-Darüber hinaus kann die zustän- hausstr. 21, 01662 Meißen, zu

> ist dieser durch De-Mail in der Sendevariante "mit bestätigter Verwaltungsgerichtsord- Absatz 5 De-Mail-Gesetz an die

Ralf Hänsel, Landrat

Anzeigenschluss für den nächsten Anzeiger (Erscheinungstag 23.09.) ist der 16.09.2022!

Radeburger Anzeiger August-Bebel-Str. 2 · 01471 Radeburg Tel. 035208/80810 / info@raz24.de

EBERSBACH

Ausgabe: 08/2022



Cbersbacher Umtsblatt

Nachrichten & Informationen für Ebersbach & Umgebung, amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern



Wir gratulieren

Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln der Bürgermeister und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

zum 9 0	. Gebu	rtstag
----------------	--------	--------

am 11. September	Lehmann, Ruth	Naunhof
am 14. September	Börner, Gotthard	Reinersdorf

zum 85. Geburtstag

am 07. September	Sobe, Christine	Beiersdorf
am 19. September	Bredemann, Ingrid	Ebersbach

zum 80. Geburtstag

am 09. September	Sittmann, Annelore	Bieberach
am 23. September	Franzke, Siegfried	Naunhof

zum 75. Geburtstag

am 07. September	Builliaili, Cillisuile	Deletsuoi
am 16. September	Walther, Klaus	Rödern

zum 70. Geburtstag

am 29. August	Schleinitz, Günther	Ebersbach
am 04. September	Pietzsch, Christine	Ebersbach

Zur Feier der Diamantenen Hochzeit gratulieren wir recht herzlich:

am 22. September dem Ehepaar Martin und Ingrid Witschel im Ortsteil Ebersbach



sowie zur Feier der Goldenen Hochzeit:

am 23. September dem Ehepaar Harald und Christa Sroka im Ortsteil Reinersdorf

Recycling

Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne

Montag, 29. August · 12./ 26. September

Entsorgung – gelbe Tonne

Freitag, 26. August · 09./ 23. September

Papierentsorgung - blaue Tonne

Mittwoch, 14. September

Bioabfall

Montag, 22./29. August · 05./12./19./26. September

Die Abfallbehälter / - säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Abwasserzweckverband "Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth" 03522/ 38920

Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns über folgende Telefonnummer: 0 15 22-5 14 95 33

Bürgermeister

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Großinvestition in unsere Kindertagesstätte "Zwergenland" befindet sich in exponierter, Hauptgebäudes beschlossen ligen Staatsgutes Kalkreuth an. worden.

Noch in 2022 soll mit dem Bau des Erweiterungsneubaus be- Die Anzahl der zulässigen Be-2024 geplant.

Die Kosten der Gesamtmaßnah- Einrichtung. me belaufen sich auf rund 2,5 kerne und Ortszentren".

Zum Hintergrund: Bei der Kindertagesstätte "Zwergenland" Elektroanlage des Gebäudes, können. die Fassade sowie energetische Sanierungsmaßnahmen konnten nie umgesetzt werden.

Dieser Zustand war die Ausgangslage für Überlegungen, wie am Standort Kalkreuth eine der Gemeinderat hat in seiner zukunftsfähige und zeitgemäletzten Sitzung vor der Som- Be Kinderbetreuung aussehen merpause am 28. Juli 2022 mit kann. Mit seinem über 4.000 einem Grundsatzbeschluss den m² großen Grundstück verfügt Weg für eine zukunftsweisende die Einrichtung in Kalkreuth in Kalkreuth bereitet. Es ist die kindgerechter Lage und knüpft Errichtung eines Erweiterungs- als ältester und noch betriebener neubaues sowie der Umbau und Landarbeiterkindergarten Sachdie Sanierung des bestehenden sens an die Historie des ehema-

gonnen werden. Nach erfolgter treuungsplätze wird mit dieser Errichtung des Erweiterungs- Maßnahme um 12 Plätze von neubaus kann dieser in Betrieb 65 auf 77 erhöht. Die zukünftig genommen und somit Platz im nur auf einer Geschossebene Hauptgebäude für den Umbau stattfindende Kinderbetreuung und die Sanierung geschaffen in modernen Räumen sowie das werden. Die Fertigstellung der Vorhalten zwingend benötigter Gesamtmaßnahme ist laut Pro- Funktionsräume nach heutigen jektterminplan für Dezember Standards bringt eine deutliche Verbesserung der Betreuungsund Arbeitsbedingungen in der

Mio. EUR. Es konnten Förder- Die Gemeinde Ebersbach leistet möglichkeiten aus drei "Töp- mit dieser Baumaßnahme überfen" akquiriert werden, um die dies einen wertvollen Beitrag finanzielle Last der Eigenmittel zur Erhaltung und Wiederherder Gemeinde im Querschnitt stellung historischer Bausubszumindest um etwa 45 Prozent- tanz und zeigt zugleich Engapunkte zu senken. Dies sind gement bei der nachhaltigen Landes- und Kreismittel aus Weiternutzung bestehender der Förderrichtlinie KitaInvest Bausubstanz. So gibt es beisowie Fördermittel über den spielsweise Überlegungen, den Dresdner Heidebogen nach der aus DDR-Zeiten stammenden Richtlinie LEADER und dem Krippenerweiterungsbau für die Landesprogramm "Vitale Dorf- Dorfgemeinschaft Kalkreuth nachzunutzen, da aktuell keine geeigneten Räumlichkeiten innerorts zur Verfügung stehen.

in Kalkreuth handelt es sich Nach dem Bau, ist vor dem um den ältesten Landarbeiter- Bau! Getreu dieses Mottos verkindergarten Sachsens, dessen ständigte sich der Gemeinderat Fertigstellung auf das Jahr 1905 im Rahmen seiner Vorberatundatiert ist. In der Zeit seiner gen und durchgeführter Be-Nutzung ist er mehrfach umge- sichtigungen in allen Kindertabaut worden. Dabei sind Räume gesstätten der Gemeinde auch umgenutzt worden und sind Er- über notwendigen grundhaften weiterungsanbauten entstanden. Handlungsbedarf in der stets Seit der politischen Wieder- stark nachgefragten Kindertavereinigung 1990 haben keine gesstätte "Mühlenwichtel" in wesentlichen Umbauarbeiten Ebersbach. Hier sind zukünftig im Gebäude stattgefunden. Die strukturelle Überlegungen an-Sanitäranlagen sowie das Dach zustellen und konkrete Planunsind zwar erneuert worden und gen daraus abzuleiten, damit Renovierungsarbeiten sind re- in einem Zeithorizont von vier gelmäßig vorgenommen wor- bis sechs Jahren entsprechende den, aber beispielsweise die Maßnahmen umgesetzt werden

> Ihr Bürgermeister Falk Hentschel

Gemeinde Ebersbach

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Sehr geehrte Einwohner,

zu der am Donnerstag, 22. September 2022, 19:30 Uhr im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Ebersbach stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Die Tagesordnung wird Ihnen ortsüblich bekanntgegeben.

Falk Hentschel, Bürgermeister

www.dolor-bestattungen.de

Wir sind Tag & Nacht für Sie erreichbar!

C(03522) 50 70 55



Dankeschön

Für die zahlreichen Glückwünsche, sowie die vielen. schönen Geschenke anlässlich unserer Silberhochzeit, möchten wir uns hiermit bei unseren Verwandten, Nachbarn und Freunden ganz herzlich bedanken. Ein ganz besonderer Dank gilt den fleißigen Rankewicklern für den Überraschungspolterabend, dem Heidehofteam für die wunderschöne Feier, sowie allen die zum Gelingen des Abends beigetragen haben.



Vielen Dank auch an Pfarrer Kecke für die Einsegnung und an unsere Kinder.

Rödern, im Juli 2022

Kerstin und Holm Partusch

Gemeinde Ebersbach

Beschlüsse der Gemeinde Ebersbach

In der öffentlichen und nicht- 75/07/2022 öffentlichen Sitzung des Beauftragung der Tief- und Technischen Ausschusses am Kulturbau Mühlbach GmbH, 05.07.2022 und der öffentli- Dobrabach 5, 01561 Lampertschen Sitzung des Gemeinde- walde zur Ausführung der Strarates am 28.07.2022 wurden Benbauarbeiten "Im Grünen nachstehende Beschlüsse ge- Winkel" im Ortsteil Kalkreuth fasst:

Technischer Ausschuss

62/07/2022 bis 70/07/2022

Gemeinderat

71/07/2022

Betreuung der gesamten IT-Infrastruktur der Gemeinde- bau und verwaltung Ebersbach an den Umbau und Sanierung des Zweckverband Kommunale Hauptgebäudes der Kinderta-Informationsverarbeitung gesstätte Sachsen (KISA), Eilenburger Kalkreuth" nach Variante 3 Straße 1a, 04317 Leipzig laut Angebot sowie Ermächtigung 78/07/2022 der Verwaltung zum Abschluss Beauftragung des Ingenieur-

72/07/2022

der Essengelder zum 01. Sep-

	bisheriges	neues
	Entgelt	Entgelt
Kita	2,20€	2,45 €
Kita GRH	2,50 €	2,75 €
Grund-		
schüler	2,35 €	2,91 €
Ober-		
schüler	2,65 €	3,68 €
Erwachse	ne 3,50 €	4,91 €

73/07/2022

Kauf eines UMO K01H S Kipper inkl. Zubehör bei der Kändler Garten & Kommunaltechnik KG, Schönburgstr. 1, 01108 Dresden mit einem Kaufpreis laut Angebot

74/07/2022

Beschluss zur überplanmäßigen Ausgabe und die Beauftragung der SachsenEnergie AG, Friedrich-List-Platz 2, 01069 Dresden zur Errichtung einer Straßenbeleuchtungsanlage in Reinersdorf mit einer Auftragssumme laut Angebot

mit einer Auftragssumme laut Angebot

76/07/2022

Beauftragung der Firma Hausservice Enrico Treppe, Ermen-Beschlüsse zu Bauvorhaben dorf 12, 01561 Ebersbach OT und Vorkaufsrechten von Bür- Ermendorf mit der Baumaßgern der Gemeinde Ebersbach nahme Sanierung des Daches des Jugendklubs in Göhra mit einer Auftragssumme laut Angebot

77/07/2022

Zustimmung zur Vergabe der Beschluss zur Umsetzung des Vorhabens "Erweiterungsneu-

eines Dienstleistungsvertrages büro für Baustatik, André mit einer Laufzeit von 5 Jahren Anlauf, Alte Dorfstraße 7a, 01561 Großenhain zur Ausführung der Tragwerksplanung für Zustimmung zur Anpassung den Erweiterungsneubau und den Umbau und Sanierung des tember 2022 in den Kinderta- Hauptgebäudes der Kindertageseinrichtungen und Schulen gesstätte Kalkreuth mit einer Auftragssumme laut Angebot

79/07/2022

Beauftragung der Ing.-büro Kunkel GmbH, Amalienstraße 2-4, 08056 Zwickau zur Ausführung der Fachplanung Heizung, Lüftung und Sanitär für den Erweiterungsneubau und den Umbau und Sanierung des Hauptgebäudes der Kindertagesstätte Kalkreuth mit einer Auftragssumme laut Angebot

80/07/2022

Spendenannahme von Einrichtungen der Gemeinde Ebers-

Im Sekretariat der Gemeinde Ebersbach kann zu den Öffnungszeiten der vollständige Wortlaut der in öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse eingesehen werden.

> gez. Falk Hentschel Bürgermeister

Wir suchen ab sofort einen Austräger/-in für den Radeburger Anzeiger für den Bereich Steinbach.

Bei Interesse bitte beim Ideenwerk Radeburg melden. Tel. 035208/80810 oder

per E-Mail an info@iw-radeburg.de

Landratsamt Meißen – Pressestelle

Flüssen, Bächen und Seen im Landkreis Meißen geht das Wasser aus

Wasserentnahme aus Gewässern zur Bewässerung ist strikt verboten

im Landkreis Meißen fehlt Was- wässer im Landkreis Meißen ser. Der nun bereits seit Wochen stellt sich aktuell (Stand 21. Juli ausbleibende Regen hat zu ei- 2022) als extreme Trockensiner sichtbaren Dürresituation tuation dar. Teilweise liegt die geführt. Nicht nur den Pflanzen Wasserführung der Fließgewäsund Tieren fehlt das Nass auch ser unterhalb der Grenzwerte, in den Gewässern selbst ist die die in den vergangenen 30 Jah-Situation dramatisch.

Den Flüssen, Bächen und Seen halt sämtlicher Oberflächengeren beobachtet wurden, wie das Beispiel der Großen Röder am Die Wasserführung in den Pegel Kleinraschütz/Großen-Oberflächengewässern ist ex- hain am 21. Juli 2022 im Vertrem gering. Der Wasserhaus- gleich der letzten 30 Jahre zeigt:

Aktueller Durchfluss (21. Juli 2022) 350 l/s (Tendenz fallend)

mittlerer Niedrigwasserdurchfluss für den Monat Juli (MNQJul)

495 l/s

mittlerer Niedrigwasserdurchfluss Jahr (MNQ) 1.000 l/s

mittlerer Jahresdurchfluss (MQ) 4.000 l/s

Die Daten der mittleren Werte basieren auf einer Auswertung der Jahre 1992-2021.

Vereinzelt sind Gewässer sogar Zum Schutz der Gewässer wer- und Senioren. vollständig ausgetrocknet. Im den nun die Kontrollen gegen Hinblick auf die Wettervorher- Verstöße zu dieser Entnahmebesagen wird eine weitere Ver- schränkung intensiviert. Dabei schärfung der Situation erwar- werden Kontrollen auch in die

Landkreis Meißen die Allge- fordert die Anlieger der Gewäszwecken in Kraft getreten. Die- wässern zu entfernen. Nur so Wann: 02.09.2022 se ist nach wie vor in Kraft und kann ein Verstoß gegen die Allgilt auch für den Fall, dass eine gemeinverfügung grundsätzlich wasserrechtliche Erlaubnis zur ausgeschlossen werden. Wasserentnahme durch die zu- Die Untere Wasserbehörde ap-

1.000 Euro erhoben.

Morgen- und Abendstunden ge-Am 16. August 2018 ist im legt. Die Untere Wasserbehörde meinverfügung mit strikter ser eindringlich auf, sämtliche Gast aus eigenen Reihen. Beschränkung der Wasser- Anlagen zur Wasserentnahme Gewässern zu Bewässerungs- bei Nichtbenutzung aus den Ge- als Heilpraktikerin sprechen.

ständige Wasserbehörde erteilt pelliert zudem an die Bevölkerung besonders sparsam mit der Zuwiderhandlungen stellen eine Ressource Wasser umzugehen. Ordnungswidrigkeit gemäß § Die Situation des Wasserhaus-103 Abs. 1 Nr. 1 Wasserhaus- haltes ist tatsächlich dramahaltsgesetz (WHG) dar. Die- tisch. Auch der Grundwasserse Ordnungswidrigkeit kann stand ist davon betroffen. Das mit einem Bußgeld geahndet Wässern sollte auf das Nötigste werden. Dabei wirkt sich die reduziert werden, auch wenn dramatische Wasserhaushaltssi- das verwendete Wasser aus tuation auf die Höhe des Buß- dem Grundwasser oder aus der geldes aus. Konkret heißt es im öffentlichen Wasserversorgung Bußgeldkatalog Umwelt: "... stammt. Eine Bewässerung ist werden aufgrund der flächen- nur bei geringer Verdunstung, deckenden Unterschreitung der in den Morgen- und Abendstunmittleren Niedrigwasserdurch- den, effektiv. Darüber hinaus ist flüsse im Einzelfall mit einem große Sorgfalt auf die Auswahl Bußgeld ab 1.000 bis 50.000 der zu bewässernden Flächen Euro geahndet." Das heißt bei und Kulturen zu legen. Eine Befestgestellten Verstößen wer- wässerung von Rasenflächen ist Nord-Ost. den Bußgelder von mindestens in der aktuellen Situation eine reine Wasserverschwendung.

Gartenbewässerung in Trockenzeiten

- Niederschlagswasser in Zisternen und Regentonnen sammeln
- gezielte Bewässerung die Bewässerung ist nur zielführend, um Erstspender zu werben und ter der Hotline 08001194911 wenn das eingesetzte Wasser auch pflanzenverfügbar ist, also von den Wurzeln aufgenommen werden kann. Demzufolge ist es wichtig, dass der Boden ausreichend durchfeuchtet wird. Tipp: seltener Bewässern, dafür mit größerer Menge (Pflanzen das DRK bereits gestiegene nen Impfstoffen gegen das Cobilden dadurch mehr tiefgehende Wurzeln aus)

Tipp: wurzelnahe Bewässerung durch gezieltes Gießen oder Blutspender konnten sich bis- am Tag nach der Impfung mögdurch Einsatz von bodennahen, bzw. vergrabenen Bewässe- lang über ihr Losglück freuen lich, sofern sich der Geimpfte rungssystemen (z.B. Tröpfchenbewässerung)

• Bewässerungszeiten beachten und dadurch unnötige Wasser-

Morgens Sinnvoll geringere Verdunstung, dadurch gelangt das Wasser in tiefere

Bodenhorizonte

verluste (durch Verdunstung) vermeiden. Mittler Tagesverlauf Vermeiden, da: - höchste Verdunstungsrate, dadurch hohe Wasserverluste - Wassertropfen auf dem Blattwerk können in Kombination mit der Sonneneinstrahlung zu Verbrennungen auf der Pflanze führen

Abends Sinnvoll, dabei ist zu beachten: + geringere Verdunstung, dadurch gelangt das Wasser in tiefere Bodenhorizonte - bei hohem Wassereinsatz kann es zu Pilzbefall kommen, da Bodenoberfläche nicht

ausreichend

abtrocknet

- +Vorteil / Nachteil
- Verdunstungsverluste vermindern
- · Bodenauflage durch Mulchschicht hilft den Boden abzukühlen und gegen Austrocknung zu schützen. Zudem hilft die Mulchschicht bei Starkregen gegen eine Verschlämmung des
- · auf Einsatz von Rasensprengern verzichten

RECHTSANWALT Kai-Uwe Schwokowski

SEIT 1999 IN GROSSENHAIN

Meißner Straße 8 01558 Großenhain

Tel.: 03522-527407 Fax: 03522-527418 Fu.: 0174-3401872



E-Mail: kontakt@kanzlei-schwokowski.de

Seniorenbetreuung Ebersbach



Liebe Seniorinnen

auch in diesem Jahr laden wir Gemeinde Ebersbach Sie recht herzlich zum Grill- bei Frau Petra Schopies fest an die "Bockwindmühle" (Telefon 035208 95511) Ebersbach ein.

Christin Stubinski wird über ihentnahme aus oberirdischen (Pumpen, Schläuche etc.) auch ren Werdegang und ihre Arbeit Bitte bringen Sie ein Kaffee-

um 14.00 Uhr

"Bockwindmühle" Ebersbach

Anmeldung: bis zum 26.08.2022 in der

Der Unkostenbeitrag von Dieses Mal haben wir einen 8,-Euro wird vor Ort eingesam-

> gedeck, Teller für Abendessen, Besteck und ein Glas mit.

> Wir freuen uns auf Sie. Ihre Frauen der Seniorenbetreuung Ebersbach

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

Für Patienten ist jeder Blutspender ein **Gewinn: DRK freut sich über gute Erstspenderzahlen**



des DRK-Blutspendedienstes Ost ist eine Terminreservierung

diese mit zum eigenen Blut- erteilt. spendetermin zu bringen. Auf Auch nach einer Impfung mit und einen Gutschein über eine gesund fühlt. Outdoor Ausrüstung, bzw. einzigartige Aktiv-Erlebnisse je- Die nächste Blutspendeakentgegennehmen.

Zur langsfristigen Sicherstellung der Patientenversorgung mit Blutpräparaten sind auch junge Blutspenderinnen und -spender von großer Bedeutung, die noch eine lange Zeit der Spendetätigkeit vor sich haben. Menschliches Blut ist durch nichts zu ersetzen, nur mit der Unterstützung vieler Spender kann den Patienten auch in Zukunft geholfen werden. Gerade nach dem Ende der langen Sommerferien müssen die Depots wieder gefüllt werden – das DRK freut sich auch auf eine große Zahl von Erstspendern!

Bereits heute wird ein Fünftel der aus dem Spenderblut gewonnenen Präparate für Patien-

mehre- ten mit schweren Tumorerkranren Monaten kungen benötigt, die oftmals **läuft die Ak-** über einen lange Bluttransfusition "Team onen angewiesen sind.

Lebensretter" Für alle Spendetermine des Gemeinsam Blut spenden" DRK-Blutspendedienstes Norderforderlich.

Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Blutspenderinnen Ankündigungen auf der Website und -spender werden durch re- des DRK-Blutspendedienstes ungelmäßige Verlosungsaktionen ter www.blutspende-nordost.de. motiviert, in ihrem Freundes-, Weitere Informationen zum Familien- oder Kollegenkreis Thema Blutspende werden un-

vielen Terminen verzeichnet den in Deutschland zugelasse-Erstspenderzahlen. Zahlreiche rona-Virus ist eine Blutspende

weils im Wert von 100 Euro tion in Ebersbach findet am 06.09.2022 von 15.00 bis 19.00 Uhr in der Oberschule Ebersbach, Hauptstr. 125 statt:

> Junge Familie sucht ruhig gelegenes Baugrundstück ab 1000qm. Bitte alles anbieten.

Kontaktieren Sie uns gern unter 0172/1842445 oder dieter@uncode.de

WOHNEN AM MEISSNER BERG IN RADEBURG

2-4 Raumwohnungen Edenkobener Straße 11 in Radeburg mit einer Größe von 43 - 119 qm voraussichtlich ab Oktober 2022 bezugsfertig.



info@domizil-radeburg.de | Tel. 035208-3499819 www.domizil-radeburg.de



Naunhofer Erntefest vom 9. bis 11.9.

auf dem Festplatz neben dem Pfarrhaus

Freitag, 9.9.

19.00 Uhr Treff an der Linde zum Lampionumzug und einsammeln der Erntegaben für die Kirche 20.00 Uhr Lagerfeuer auf dem Festplatz, danach Kinderdisco

Sonnabend, 10.9.

09.00 Uhr Treff der Kinder auf dem Siedlungsweg am Schloss zum Abholen der Kinderschützenkön

10.15 Uhr Stellen des Schützenvereines mit seinen Gästen und dem Spielmannszug Zabeltitz an der Linde zum

10.30 Uhr Ankunft beim Schützenkönig

11.00 Uhr Abmarsch zum Festplatz

13.00 Uhr Eröffnung des Schießens durch den gefeierten Schützen-könig des Vorjahres und Jagd auf die begehrten Trophäen 13.00 Uhr Beginn des Kindervogelschießens; Hüpfburg,

Kinderbelustigungen 15.00 Uhr Kaffee und Kuche

20.30 Uhr Disco im Festzelt (Einlass: 20 Uhr), später Überraschungsprogramm

21.00 Uhr Einmarsch der neuen Schützenkönige

Sonntag, 11.9.

11.00 Uhr Darbietungsprogramm; Spiel und Spaß für Kinder (Hüpfburg, Glücksrad, Ballwurf, Stiefelweitwurf, Bierrutsche etc.)

12.00 Uhr Schwein am Spieß

12.30 Uhr Show-Act-Überraschung

Alle Naunhofer sowie Gäste aus nah und fern sind herzlich eingeladen – und wer kommt, wird garantiert nicht durstig oder hungrig nach Hause gehen! (Text & Foto: M. Eckardt)

32. Ebersbacher Schützenfest



Freitag, den 16.09.2022 >18.00 Uhr Bieranstich im Schützenhaus; Vergleich der Ebersbacher Vereine und Gruppierungen im Bogenschießen 20:00 Uhr Lampionumzug mit der Ebersbacher Feuerwehr, anschließend Siegerehrung 21:00 Uhr Disco mit "DJ Group Raumklang"

Sonnabend, den 17.09.2022

10:30 Uhr Treffen der Schützen und Gäste am "Gasthof Scharfe Ecke" in Oberebersbach zum Abholen des 2021iger Schützenkönigs mit dem Ortrander Spielmannszug und Kutsche Zubringerbusse vom Schützenhaus zur Scharfen Ecke

13:00 Uhr Eintreffen des Schützenzuges am Schützenhaus;

Feuerwerk

Beginn des Königsschießen anschl. Pokal u. Peisschießen 14:00 Uhr Westernmusik mit "Lady Jane & The Cowboys", Line Dance

Beginn Bogenschießen der Gastvereine 14:30 Uhr Kaffeetafel mit Kaffee und Kuchen 20:00 Uhr Live Musik mit "Sizilia" im Schützenhaus

20:30 Uhr Königsehrung 2022 im Schützenhaus

Sonntag, den 18.09.22

9:00 Uhr Zeltgottesdienst

10:00 Uhr Feuerwehrvergleich der Ortsfeuerwehren im Löschangriff um den Wanderpokal des Ebersbacher Schützenvereins; Beginn Pokal und Preisschießen: Kinderflohmarkt in der Kindertagesstätte;

23. Oldtimertreffen 11:00 Uhr Musikalischer Frühschoppen 14:30 Uhr Kaffeetafel mit Kaffee und Kuchen; Falknerprogramm; Musikalicher Ausklang im Schützenhaus

> An allen Tagen ist Schaustellerbetrieb. Für das leibliche Wohl unserer Gäste wird gesorgt.

Es lädt Sie herzlich ein der Ebersbacher Schützenverein



Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



Meißen Nossen Weinböhla Großenhain Riesa Radebeul

Krematorium Durchwahl

Nossener Straße 38 03521/452077 453139 035242/71006 Bahnhofstraße 15 035243/32963 Hauptstraße 15 Neumarkt 15 03522/509101 03525/737330 Stendaler Straße 20 Meißner Straße 134 0351/8951917



Krematorium

...die Bestattungsgemeinschaf

Leserzuschrift

Rückblick auf das Schafbrückenfest in Kalkreuth



die Dorfgemeinschaften Kal- auch im Namen der beiden Ortkreuth und Bieberach die völ- schaftsräte herzlich gedankt. lige Restaurierung der vom Vielleicht entsteht daraus eine Abriss bedrohten Schafbrücke neue Tradition. über die Röder zwischen beiden 2021 wurde der gleichzeitig ge- wiederholten Mal zu einen "Tag schaffene Rastplatz an der Brü- der offenen Tür" in unsere Vercke durch neue Aufsteller und einsräume in der Großenhainer und es gab eine Dankeschön- ein. Veranstaltung für alle Helfer die Idee, ein jährliches "Brü- Vorbereitung unserer 800-Jahrckenfest" für alle Bürger durch- feier im Jahre 2025 begonnen zuführen. Dieses fand nun am 2. werden. Ebenfalls 2025 be-Juli 2022 statt.

teln, Schminken, Hüpfburg, dem 2. Weltkrieg 75 Jahre und Strohballenklettern, Ponyreiten der älteste staatliche Kindergar-Bei der Feuerwehr konnten 120-jähriges Bestehen feiern. üben. Über 200 Gäste erlebten feier mehr in einem nächsten bei ausgelassener Geselligkeit Beitrag. einen herrlichen Sommertag. Allen Organisatoren, fleißigen

Im Jahre 2020 erfolgte durch Helfern und Sponsoren sei hier

steht der Sportverein Kalkreuth 100 Jahre, die Schule als erster spielerisch Löschangriffe Zu dem Anlass für die 800-Jahr-

> Karl-Heinz Rutsch Heimatverein Kalkreuth



Privates Bestattungshaus

Großenhain

Gleich, ob Sie aus Trauer um einen lieben Menschen zu uns kommen oder für sich selbst vorsorgen wollen. Wir stehen Ihnen mit offenen Herzen und gebotenem Mitgefühl umsichtig zur Seite.



E-Mail: bestattung-goetze@gmx.de Tag & Nacht **(0 35 22) 31 00 55** Mühlenwichtel Ebersbach

Mühlenwichtel

Ade. Du schöne **Kindergartenzeit**



Jànos Körner, Letizia Naumann, Maximilian Kotsch, Elisa Bauer, Josy Tennert, Elias Schulze, Fynn Herschel, Marie Fischer, Helene Zickler, Carlo Richter, Tim Möschwitzer

Orten, welche am 3. Oktober Am 3. Oktober 2022 lädt der reit für die Schule. Zum Zucker- mit der Feuerwehr eine Runde 2020 festlich eingeweiht wurde. Heimatverein Kalkreuth zum tütenfest am 15. Juli 2022 ver- durch unsere schöne Gemeinabschiedeten sich die jüngeren de drehen – auch dafür lieben Kinder mit Liedern, kleinen Dank!!! Die Schatzsuche am Geschenken und Blumen von späten Abend war echt aben-Informationstafeln komplettiert Straße 35 an der Bushaltestelle ihnen. An diesem Tag lag Spanteuerlich, aber erfolgreich. Geund Spender. Daraus entstand Des Weiteren muss mit der gelohnt? Hurra, für Jeden war der Kita sehr ruhig. Dankeschön eine Zuckertüte gewachsen. Am auch an alle Eltern, die zum Ge-Nachmittag waren die Eltern lingen des Abends beigetragen der Vorschüler eingeladen, sie haben. Unseren Schulanfängern wurden von ihren Kindern mit wünschen wir viel Spass in der einem kleinen Programm über- Schule, stets Freude am Lernen Für unsere Kinder waren Bas- Schulneubau in Sachsen nach rascht. Bei schönstem Wetter und alles Gute für die Zukunft. gestaltete sich das gemeinsame Beisammensein recht kurzweiund Kutschfahrten organisiert. ten Sachsens kann sogar sein lig. Wir ließen Ballons steigen

6 Mädchen und 6 Jungen sind be- Thomas Winkler – und durften nung in der Luft. Hatte sich die schafft von dem wunderschö-Pflege des Zuckertütenbaumes nen Tag verlief die Nachtruhe in

Frau Engelmann und Frau Scheffler sowie das Dankeschön an die Firma gesamte Mühlenwichtel - Team



Tag der offenen Tür

14.SEPTEMBER 2022 15.00 – 18.00 UHR KITA MÜHLENWICHTEL

Am Bahndamm 8, 01561 Ebersbach

Wir freuen uns auf zahlreiche Interessenten

Programm der Mühlenwichtel

Besichtigung der Einrichtung und des Außengeländes

Einblicke in die pädagogische Arbeit und das aktuelle Projekt "Jolinchen Kids" in Zusammenarbeit mit der AOK Sachsen

Strohballenklettern • Ponyreiten • Bastelstrasse • Glücksrad

Für Speisen und Getränke wird durchgehend gesorgt





Kein Platz mehr im Schrank ???

Kinderflohmarkt



am Sonntag, den 18. September 2022 von 10.00 bis 16.00 Uhr

in der Kita

Mühlenwichtel Am Bahndamm 8 01561 Ebersbach

Anmeldung:

Telefonisch: 0162 2716954 (gern auch per Whats App)

per Mail: bianka.schilling@gmail.com

Zwergenland Kalkreuth

Projektzeit im Zwergenland



sem Jahr mit der "Welt des

In der 4. Projektwoche laute-

te das Thema – Wo geht das

Kindergarten hatten

schmutzige Wasser hin?

Wassers".

von Plitsch und Platsch, den beiden Wassertropfen gehört und erfahren, wo unser schmutziges Wasser vom Hänhingeht.



Auf der großen Tafel haben

wir uns an- Herrn Hubeny erwartet. geschaut, Er erklärte und zeigte uns alwas nicht ins les ganz genau und alle Kin-Abwasser ge- der waren erstaunt wie aus

woch.

schaftskläranlage in Kalkreuth gehört. besuchen und uns nun alles in Echt anschauen.

tung Paulsmühle und dann noch länger sein können. das kleine Stück bis zur Kläranlage.

Dort wurden wir schon von



dem schmutzigen Wasser am Schluss wieder ganz klares sau-Mitt- beres wurde. den An machen Stellen hat es schon 10.08.2022, ziemlich streng gerochen und

durften wir was da alles mit dem Abwasser die Gemein- mit ankommt, was nicht hinein-

Ein großes Dankeschön noch-Schon gleich nach dem Früh- soviel Zeit für uns genommen stück ging es los zu Fuß Rich- hat. Der Vormittag hätte noch

mal an Herrn Hubeny der sich

Die Kinder und das Team der Kita Zwergenland Kalkreuth



Moritzburger Str. 7 • Volkersdorf • Tel. 035207/81208

